

AGLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT-MƏEMMER N TIZI-UZZU

TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIIT



Uttun n umsedfer :

Uttun n usnay :

AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT

TAFULT : TUTLAYT D YEDLES AMAZIIT
TAFERNA : TUSSNA N TANTALIYIN

ASENTEL

tazrawt talyawit d tesnamkit n yismawen n yidgandeg

temnađin n Leməatqa d Ssuq n letniyen

S-γur :

- BUĞEMEİ KAHINA
- GRIM LINDA

Amesnalay :

CEMAX Saəid

Aseqqamu n yimsekyaden :

- AKLI Kamal
- CEMAX Saəid
- HUSIN Malika

Aselway

Amesnalay

Amsekyad

Tagrawt : Tuber 2015-2016



Asenmar

Asenmar:

Tanmirt d tameqqrant i umesnalay ntey Mass CEMAX Saëid i ay-d-yefkan afus n tallelt si tazwara n leqdic armi d taggara.

Tanmirt i yemselyuyen n yal tamnaɗt id-ay-yerran yef yesteqsiyen ntey.

Tanmirt dayen i kra n win i ay-d-iɛawnen ama si lbeɛd ama si lqerb.

Ad nesenmar aseqqamu n yimsekyaden i qeblen ad sneqden amahil-agi ntey.

Abudu

Abudu :

Ad budday amahil-agi:

- I yemma d baba
- I gma Samir
- I yesetma: Lilya, Radiya, Dehbiya.
- I jeddi d jida ad yesiɣzef Rebbi di leɛmar-nsen.
- I temddukal-iw yal yiwet s yisem-is.

Ad budday amahil-agi:

- I yemma d baba.
- I wexxam-iw melba ma ttuy argaz-iw Saaid.
- I watmaten-iw :Yusef, Murad d Saaid.
- I yesetma: Jegiga, karima, nasira, nadiya, linda d lamiya .
- Iwarraw n yesetma:Rayan,Manal, Maya, wissam,lina ,wassim d Aylan, Ayis .
- I xalti wardiya d warraw-is.
- I temddukal-iw yal yiwet s yisem-is.

Kahina

Tazwart

Tazwert

Tasmedga, d isem id-yekkan si tlatinit, yebda yef sin yihricen «topo» d anamek ma d «onymes» d amekan .

Tasmedga tettwellih-ay yer lebni d usnemi n umawal n tutlayt¹.

Tussna n tesmedga d anadi yef lašel n yisem n wadeg d unamek-is i icudden yer ugama d tutlayt n tmurt .

Tamukrist

Tazrawt-agi ntey d akemmel n tezriwin timezwura yef yismawen n yimukan deg temnađin n Meatqa d Ssuq letniyen. Deg-s ad d-naf tiririt yef yisteqsiyen i d-iteddun:

-D acu-ten yismawen n yimukan deg temnađin-agi ?

-D acu i d anamek-nsen ?

-Ansi i d-kan izuran-nsen ?

-Amek i tega talya-nsen?

Afran n usentel

Iswi agejdan imi nefren asentel-agi i wakken ad nisin ismawen n yimukan ,imi azal-nsen meqqar, acku tamaziyt teħwağ atas n unadi deg umahil-a lada tazrawt talyawit d tazrawt tasnamkit n yismawen-agi.

Turdiwin

Deg wamud i d-nejmeε seg wannar, nufa-d belli kra n yimselyuyen ur zrin ara ansi i d-yekka lašel n yismawen n yimukan-a, akken i d-nufa wiyađ n yimselyuyen rran turdiwin-nsen yer:

- yismawen n yimyan.
- Yismawen n yisekla.
- yismawen n yemdanen.
- yismawen n yiybula n waman.
- yismawen n Lemqamat.
- yismawen n yiysiwen.
- yismawen n yini.
- yismawen n urmud.

¹.BAYLON.CH.ET FABREE P.*les noms des lieux et des personnes*, 1989, PP 39- 40.

Tarrayt

Iwakken ad d-negrew amud-ntey nerza yer tyiwant n Mɛatqa (Melban, Igariden, d Wat ɛisi uzeyan} akked tyiwant n Ssuq Letniyen (Agni n Wuffal, Tiɣilt Meɣmud d Wat Izid}. Nesteqsa-d imselɣuyen n tuddar-a, nessawed nejmeɛ-d 372 n yismawen n yidgan, seg-sen 223 d ismawen uddisen, ma d ismawen iherfiyen 149.

Tiddin n unadi

Amud-ntey newwi-t-id di tagara n useggas 2016, yef tezrawt tasnalsit n yismawen n yidgan n tyiwant n Mɛatqa(Melban, Igariden d Wat ɛisi Wezyan}d tyiwant n Ssuq Letniyen(Agni n wuffal,Tiɣilt Meɣmud d Wat izid}.

Amud-ntey yebɗa yef sin n yihricen. Aɣric amezwaru d tazrawt talɣawit n yismawen-a, ma d Aɣric wis sin d tazrawt tasnamkit .

Aglam n temnaɗin

1-Tamnaɗt n Mɛatqa

Tamnaɗt n Mɛatqa d yiwet n tyiwant i d-yezgan deg wayir n Tizi Wezzu.Tebɛed yef tlemmast n temdint n Tizi Wezzu azal n 20 neɣ 23 n yikilumitren.Tesɛa 46 n tudrin d wazal n 60000 n yimezdey.

Tiɣiwanin i as-id-yezzin d tigi:

- Seg unzul d tayiwant n Ssuq n Letniyen.
- Seg usammar d tayiwant n At Zemnar.
- Seg umalu d tayiwant n Ssuq Letniyen.
- Seg ugafa Tirmitin d Tizi Wezzu.

2- Tamnaɗt n Ssuq Letniyen

Tamnaɗt n Ssuq Letniyen, d yiwet n tyiwant i d-yezgan deg wasun n Mɛatqa deg wayir n Tizi Wezzu.Tebɛed yef temdint n Tizi Wezzu azal n 25n yikilumitren.Tesɛa 13 n tudrin.

Tiɣiwanin i as-id-yezzin d tigi:

- Seg unzul d tayiwant n Umecras d Tizi n Tata.
- Seg usammar d tayiwant n At Dwala.
- Seg umalu d tayiwant n Mɛatqa d Tizi Wezzu.
- Seg ugafa d tayiwant n Wat Zmenzer.

Imselyuyen

➤ Wid n Meatqa

Isem n umselyuy	Laemer-is	Tutlayt yettmeslay	Axeddim-is	Taddart-is
K-Ḥ	75 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur txeddem ara	Melban.
S-L	40 n yiseggasen	Taqbaylit	D afellaḥ	Melban
G-Adi	62 n yiseggasen	Taqbaylit , tafransist d taerabt.	D amaṣṣut	Igariden
W-S	53n yiseggasen	Taqbaylit	Ur txeddem ara	Igariden
G-Ḥ	80 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur ixeddem ara	Igariden
Z-A	70 n yiseggasen	Taqbaylit, tafransist	Ur ixeddem ara	At eisi wezyan
Ḥ-T	67 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur txeddem ara	At eisi wezyan

Wid n Ssuq Letniyen

Isem n umselyuy	Laemer-is	Tutlayt yettmeslay	Axeddim-is	Taddart-is
I-M	53 n yiseggasen	Taqbaylit, tafransist d taerabt	D aselmad	Agni n wuffal
B-C	56 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur txeddem ara	Agni n wuffal
B-Z	60 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur txeddem ara	Agni n wuffal
B-F	64 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur txeddem ara	Tiyilt Meḥmud
B-S	30 n yiseggasen	Taqbaylit, tafransist, taerabt	D akumirṣu	Agni n wuffal
B-Ḥ	70 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur ixeddem ara	Tiyilt Meḥmud
S-B	65 n yiseggasen	Taqbaylit, tafransist	D afellaḥ	At Izid
F-M	75 n yiseggasen	Taqbaylit	Ur ixeddem ara	At Izid

M-B	27 n yiseggasen	Taqbaylit,tafransist, taɛrabt	Ur ixeddem ara	At Izid
-----	-----------------	----------------------------------	----------------	---------

Aḥric amezwaru

Tazrawt talyawit

A-Tazrawt talyawit

Tabadut n wawal di tmaziyt temgared yef tutlayin nniḍen ma nuḡal yer umawal n

Dallet awal yebna yef usalay d uẓar n yisem.

1-Aẓar

a-Tabadut n uẓar:Aẓer d tagrumma n tergalin yezdin agraw yettemyilin deg unamek.

Asalay:D akatar alyaway yebna s teyra ney teyra d tergalin, iseeḡun idgan d ilmawen .

b-Talyawit n uẓar n yisem

1 -Aẓar bu yiwet n tergalit

Awal	Aẓar	Tawsit	Amḍan
Tala	L	Unti	Asuf
Tizi	Z	Unti	Asuf

2-Aẓar bu snat n tergalin

Awal	Aẓar	Tawsit	Amḍan
Agni	GN	Amalay	Asuf
Amalu	ML	Amalay	Asuf
Aerur	ER	Amalay	Asuf
Annar	NR	Amalay	Asuf

3-Aẓar bu kraḍet n tergalin

Awal	Aẓar	Tawsit	Amḍan
Iyzer	YZR	Amalay	Asuf
Tamazirt	MZR	Unti	Asuf
Asammar	SMR	Amalay	Asuf
Amdun	MDN	Amalay	Asuf

4-Aẓar bu ukuzet n tergalin

Awal	Aẓar	Tawsit	Amḍan
------	------	--------	-------

Aæerqub	ERQB	Amalay	Asuf
Læinşer	ENŞR	Amalay	Asuf
Tikirwac	KRWC	Unti	Asget
Tiæerqubin	ERQB	Unti	Asget

2-Tasleđt talyawit n yisem aherfi

A-Isem aherfi: Isem aherfi d yiwen n wawal yezdin asalay d uẓar yesæa krađ n timitar:Tawsit, amđan d waddad.

1-Tawsit:Di teqbaylit tesæa snat n talyiwin amalay d wunti.

a-Isem amalay: D isem amalay asuf ibeddu s yiwet ger krađet n targalin-agi { a-u-i }²

Amedya :

A	U	I
Amalu	Urti	Iger
Asammer	Uzwiȳ.	Iȳes
Agni	Ulmu	Iȳzer.

b-Isem unti: Deg yisem unti asuf nernu-as «T » ȳer tazwara d tagara n yisem amalay³.

Amedya:

- Iȳil → Tiȳilt
- Amalu → Tamalut
- Agni → Tagnit

Tamawt: Deg wamud-ntey nufa-d kra n yismawen untiȳen ur seȳn ara amalay.

Amedya:

- Tala
- Tamazirt
- Taæwint

C-Tanmegla ger yisem amalay d wunti

Amedya :

² M.MAMMERI. *Précis de grammaire Berbère (kabyle)*, 1986, p24.

³ Idem , 1986, p 24.

- Amalu # Tamalut

Amalu:D isem amalay asuf (imula) anamek-is d adeg ur yettawed ara yur-s yitij .

Tamalut:D isem unti asuf, timalutin anamek-is d adeg yettawed yur-s yitij seg yiwet n tama .

- Asuki # Tasukit

Asuki :D isem amalay asuf, isakken anamek-is d adeg ur yesen ara isekla.

Tasukit: D isem unti asuf tisaktin anamek-is d adeg ur yesen ara iseka, meçtuhet yef usaki.

2-Amḍan n yisem

Di teqbaylit, llant kra deg talyiwin n tuget id-yekkan seg unemgal ger wasuf d usget.

A-Asget azyaray: D asget s tmerna n tehrayt yer taggara n yisem d ubeddel n umagrad-is .

a-Deg yisem amalay: Tiyra timenza {a-u-i} nernnu-asen tahrayt "an" ney "en".

Amedya 1:

A / i.....+"en" ney "an".

-Imerjan → asuf-is → amruj.

-Ignan → asuf-is → agni.

-Iericen → asuf-is → aeric.

Amedya 2:

A / i.....+wan.

-Imedwan → asuf-is → amdun

Amgared ur yettbeddil ara, trennu tehrayt .

Amedya 3:

I / i.....+an

-Iyezran → asuf-is → iyzer

-Igran → asuf-is → iger

-Iyesan → asuf-is → iyes

b- Deg yisem unti:

Amedya 1:

Ti / ta

-Tileqqamin → asuf-is → taleqqamt.

-Tiærqubin → asuf-is → taærqubt

-Tizemmurin → asuf-is → tazemmurt .

Amedya 2:

Ti+in

-Tibħirin → asuf-is → tibħirt.

-Tibeşlin → asuf-is → tibşelt.

B-Asget agensay:D asget n umsenfel n teyra di tagara ney di tlemmast n yisem.

a-Deg yisem amalay

Amedya 1:

U...../ a

-Amalu → imula {a-i}

-Agadir → igudar {i-a}

-Amaday → imuday {a-i}

b-Deg yisem unti :

Amedya1:

I...../ a → a...../ i

-Tiæerqab → taæerqubt

-Timizar → tamazirt

Amedya2:

A...../ a → i.....a

-Taqarrabt → tiqerrabin

-Tiγilt → tiγaltin

C-Asget ixelden:D asget s temlilit n teyra d tmerna n tehrayt.

a-Deg yisem amalay:

Amedya:

A+ en / i

-asif → isafen(a-i)

-Iyallen → iyil

Amedya:

I → a + an

-Ignan → agni

b-Deg yisem unti: D asget s temlilit n teyra akked tmerna n tehrayt .

Amedya :

I.....+iw / a.....a

-Tiliwa → tala

Amedya:

I.....a+in / i.....i

-Tiýaltin → tiýilt

Amedya:

I.....u+in / a.....a

-Timdunin → tamda.

3-Addad n yismawen iherfiyen:

Addad di teqbaylit, yebna yef unemgal ger snat n talyiwin: Addad ilelli d waddad amaruz ⁴.

1-Addad ilelli:D talya n yisem mi ara yili di talya-ines taneşlit, yettili d amalay ney d unti.

2-Addad amaruz:D talya n yisem mi ara yettef udem nniđen taya-agi,tettbeddil ilmand n

umgarad n yisem(amalay- unti) ama s tmerna n uzgenayri zdat n umgarad, ama s temlilit n

umgarad s timmad-is.

A-Timitar n waddad n yisem aherfi:

a-Deg yisem amalay:

Addad ilelli	Addad amaruz	Abeddel
Amdun	Umdun	a→u
Annar	Wannar	a→we
Agudu	Ugudu	a→u
Agadir	Ugadir	a→u
Asif	Wasif	a→wa
Iyzer	yiýzer	i→y

⁴ S.CHACKER:«Manuel de linguistique berbère 2,1991,pp,40-41.

Iyes	yiyes	i→y
Aerur	weerur	a→we

b-Deg yisem unti:

Addad ilelli	Addad amaruz	Abeddel
Tæwint	Teewint	Ta → te
Tæerqubt	Tæerqubt	Ta → t
Tadurrut	Tdurrut	Ta→ t
Tiseylit	Tseylit	Ti → t
Tazrut	Tezrut	Ta→ te

Tamawt:llan kra n yismawen untiyen ur ttebdilen ara mi ara yuḡalen yer waddad amaruz .

Amedya:

Tizi	Tizi	Ti →ti
Tala	Tala	Ta→ ta

3-Taşleṭ talyawit n yisem uddis:

Tabadut n usuddes: D anaw n usnulfu n wawalen yesaan yiwen n unamek di yal tutlayt s usemlil n sin wawalen « iferdisen » enḡ ugar iwakken ad d-yefk awal amaynut.

D asemlili n sin wawalen neḡ ugar yettefruri seg-sen awal amaynut.

➤ Asuddes s usddukkel n yiferdisen:

Isem + n + isem

Amedya :

- Timizar n weẓeim:Timizar →(d isem)+n→ (d tanzeḡt)+ weẓeim→ (d isem) .
- Aman ineşliyen:Aman→(d isem n→(dtanzeḡt)+ neşliyen→(d isem) .
- Tayzut n ččina:Tayzut→(d isem)+n →(d tanzeḡt)+ ččina→(d isem).
- Tala n umalu:Tala→(d isem)+n→(d tanzeḡt)+umalu→(d isem).
- Tala n ujennad:Tala→(d isem)+n→(d tanzeḡt)+ujennad→(d isem) .
- Targa n tala:Targa→(d isem) +n →(d tanzeḡt) +Tala→(d isem).
- Asif n lēinşar: Asif→(d isem)+ n→(d tanzeḡt)+ lēinşar→(d isem).
- Azemmur n umdun: Azemmur→(d isem) +n→(d tanzeḡt)+ → umdun (d isem).

- Tamda n ferεun : Tamda→(d isem) + farεun→(d isem).

Isem + isem

Amedya:

- Tala Ugadir: tala→(d isem) +ugadir →(d isem).
- Agni Mεemmer: Agni→(d isem) +mεemmer→(d isem).
- Sidi lhaj: Sidi→(d isem) + lhaǧ→(d isem).
- Amalu usemmar: Amalu→(d isem) + usemmar→ (d isem).

Isem + arbib

Amedya:

- Akal awray: Akal→(d isem) + awray→(d arbib).
- Abrid ajdid : Abrid →(d isem) + ajdid→(d arbib).
- Abrid arqiqan: Abrid →(d isem)+ arqiqan→(d arbib).

Isem+ tanzayt+ anammal n wadeg

Amedya:

- Tala n ufella:Tala→(d isem)+n→(d tanzayt)+ufella→(d anammal n wadeg).
- Ilmaten n wadda:Ilmaten→(d isem)+n→(d tanzeyt)+wadda→(d anammal n wadeg).
- Annar n ufella: Annar→(d isem)+n→(d tanzeyt)+ufella→(d anammal n wadeg).
- Lǧameε n ufella:Lǧameε→(d isem)+n→(d tanzeyt)+ufella→(d anammal n wadeg).

Isem + isem + isem

Amedya:

- Lħedd Muħ Umusa:Lħedd→(d isem)+Muħ→(d isem)+Umusa→(d isem)
- Lħedd Muħ Waεli:Lħedd→(d isem)+Muħ→(d isem) +waεli→(d isem) .

At + isem

Amedya:

- At Lmulud.

- At Cbila.
- At lhaj Sliman.
- At Ėemran.

Isem +amayun

Amedya:

- Azru yeflan: Azru→(d isem)+ yeflan→ (amayun).

A-Tawsit n yismawen uddisen:

a-Amalay n yismawen uddisen: Mi ara yili yisem amezwaru d amalay isem uddis ad yili d amalay .

Amedya:

- Asif leinşar: Asif→ (isem amalay) leinşar→(isem amalay).
- Iger n yehya: Iger→(isem amalay) n yehya→(isem amalay).
- Azemmur n wemdun: Azemmur →(isem amalay)→n wemdun→(isem amalay).
- Aqerru n webrik: Aqarru→(d isem amalay)n webrik→(isem amalay).

b- unti n yismawen uddisen:

Mi ara yili yisem amenzu d unti isem uddis ad yili d unti .

Amedya:

- Tamazirt taemruct: Tamazirt→d isem unti taemruct→ d isem unti.
- Tawwurt n thanut: Tawwurt→d isem unti thanut → d isem unti.

B-Amđan n yismawen uddisen:

Isem wis sin n wuddis yettafer isem amezwaru deg umđan.

Amedya:

- Amaday n Dehman: Amaday→(d asuf) n Dehman→ (d asuf).
- Agni ifilku: Agni→ (d asuf) ifilku→(d asuf).

Yezmar ad yili yisem amezwaru d asuf, isem wis sin ad yili d asget.

Amedya:

- Iyzer imula: Iyzer→ (d asuf) imula→(d asget) .
- Lhedd yeerifen: Lhedd → (d asuf) yeerifen→(d asget) .

C-Addad n yismawen uddisen:

a-Deg yisem amalay:

Addad ilelli	Addad amaruz	Abeddel
Agni n wuffal	Ugni n wuffal	A →u
Annar ufella	Wennar ufella	A →we
Iyzar imula	Yeyzar imula	I →ye
Azemmur n umdun	Uzemmur n umdun	A →u
Agni ifilku	Wegni ifilku	A→we
Iyil n ssuq	Yiyil n ssuq	I →yi
Iger n yehya	Yiger n yehya	I →yi
Abrid ajdid	Ubrid ajdid	A →u
Aerqub tselnin	Uerqub tselnin	A →u

b-Deg yisem unti:

Addadd ilelli	Addad amaruz	Abeddel
Tamazirt Taemruct	Tmazirt taemruc	Ta→t
Tala uyanim	Tala n uyanim	Ta→ta
Tala ujennad	Tala ujennad	Ta →ta
Tizi ililan	Tizi ililan	Ti →ti
Taxrift uheddad	Texrift uheddad	Ta →te
Tasukit Lwennas	Tsukit Lwennas	Ta →t
Tawwurt thanut	Tewwurt thanut	Ta →te

4-Assudem:

Tabadut n usuddem:

Asuddem, d asefruri ney d asuffey n wawal nniḍen yella s tmerna n yiwesilen ⁵.

Yettili-d usuddem iwakken ad yili wawal amaynut yesa yiwen n unamek :

-Asuddem n teyda .

-Asuddem n tyara.

⁵ MOUNIN G *dictionnaire de la linguistique* , 1974, p102.

1-Asuddem n teyra:

Yettban-d deg-s wassay yellan ger uwşil d uzer n usuddem yettili s sin yiberdan.

a-Asuddem seg umyag:

Nezmer ad d-nesuddem seg umyag, isem n umeskar d urbib.

Amedya:

Arbib:

- Aarray →werray
- Ahercaw→hercaw

b-Asuddem seg yisem:

Seg yisem nezmer ad d-nesuddem ismawen nniđen s tmerna n wezwir (bu)
(bu+isem) .

Amedya:

- Aman→bu waman.
- zura→buzura.
- Agi→buyagi.
- Dmu→budmu.

2-Asuddem n tyara:

Assay yellan uweşil d tyayemt ur-d-yesbanay ara iweşilen-agi ttuqten. Asuddem yettaleş s wallus n tergalin, s wallus n uzar n yisem, neş s tmerna n yiwsilen I tyayemt.

a-Asuddem s wallus n tergalt neş s tmerna n yiwsilen n tyara⁶.

Amedya:

- Annar →NR→V C1 C1 V C2→D tussda n tergalt tamezwarut.
- Agemmađ→GMD→V C1 V C2 C2 V C3→D tussda n tergalt tis snat.
- Ililan →LN→V C1 V C1 V C 2→D tussda n tergalt tamezwarut.

b-Asuddem s wallus n uzar:Deg wamud nteş ur d-nufi ara awalen anda id yulles uzar

5-Taşleţ talyawit n yismawen imerđilen:

a-Tabadut n umerđil:

Amerđil d awal i kecmen seg tutlayt yer tayeđ maca imerđilen-agi ur ttiyman ara am wakken llan .

Di tmaziţt s umata awal ma yesa ugar n krađt n tergalin, neş yebda s tergalt (L) yezmer ad yili d amerđil.

b-Anawen n yimerđilen:

⁶ HADDADOU.M.A . *Le guide de la culture berbère*, 2000, P 241.

« Si tillay tiqdimin tamaziyt treṭṭel-d awalen seg tutlayin Tizyarayin, Tifiniqit, Talatinit, Taterkit maca tuget n wawalen tewwi-ten-id si taɛrabt, imi aṭas aya segmi id-tekcem tutlayt-agi yer tmurt-nney⁷.

1-Imerḍilen seg tutlayt n taɛrabt:

Amerḍil n taɛrabt	Anemak-is s taɛrabt
Lḥedd	Hudud
Taɛwint	ɛaynun
Lqahwa	Qahwa
Dexxan	Duxxan
Lɣar	ɣar
Lbir	Bir
Lɛec	ɛec
Lxux	Xux
Lḥefra	Ḥufra
Timdinin	Medun
Talwiḥt	Lawḥa
ɛaliya	ɛaliya
Lḡameɛ	Ḡameɛ
Ssuq	Suq
Aḥeddad	Ḥeddad
Azniq	Zenqa

2- Imerḍilen seg tutlayt tafransist :

Amedya:

- lasiti
- lari

3-Imerḍilen seg tutlayt taturkit:

Amedya

⁷ HADDADOU.M.A. *Le guide de la culture berbère*, 2000, p241.

- Ġihan

4- Amerđilen seg tutlayt tafiniqit:

Amedya:

- Ayanim →qanim(puniques).

5- Imerđilen seg tutlayt talatinit:

Taqbaylit	Talatinit
Ifilku	Felix,Felicis
Urti	Hortus
Iger	Ager
Tikirwac	qercus
Annar	Area

c-Talya n yimerđilen:

Ismawen imerđilen i kecmen yer tmaziyt llan deg-sen wid yulyen talya n yismawen n tmaziyt, llan wid yeqqimen s talya-nsen taneşlit.

Llant snat talyiwin n yismawen imerđilen:

1-Amerđil yettmuzzyen kan acema:

D imađilen talya-nsen ur tettbeddil ara⁸.

Taqbaylit	Taεrabt
Lbir	Bir
Lqahwa	Qahwa
Lεec	Lεec
Lħefra	ħufra
Dexxan	Duxxan

⁸ S.CHAKER:« Un parler berbère d'Algérie (kabyle) syntaxe, 1983, p 473.

2-Amerđil yettmuzzyen

D amerđil i yudfen di tutlayt (tettbeddil talya-as).

Amerđil yettumezzyen	Lašel-is
Annar	Area (latin)
Iger	Agar (latin)
Urti	Hortus (latin)
Taewint	Ein (taerabt)
Timdinin	Medun (taerabt)

d-Timitar n yimerđilen:

1-Tawsit:

a-Deg yisem amalay:

Ismawen imalayen uyen talya n tmaziyt ibeddun s (a),(i).

Amedya:

- Aærqub
- Agarağ
- Aħeddad
- Iger
- Azniq

b-Deg Yisem Unti :

Isemawen untiyen s tmerna N (T.....T) I Yismawen Imalayen.

Amedya:

- Taewint
- Taærqubt
- Timdinin
- Talwiħt

2-Amđan :

a-Deg isem amalay:

Amedya:

a / i+en

Asuf	Asget
Agarağ	Igarağen
Aḥeddad	Iḥeddaden

b-Deg isem unti:

Amedya:

ta / ti+in

Asuf	Asget
Taewint	Tiwinin
Talwiḥt	Tilwiḥin
Tamdint	Timdinin
Tibḥirt	Tibḥirin

Tamawt:

Llan kra n yismawen imerḍilen tṭyman s talya-nsen ama deg wasuf ama deg usget.

Amedya:

- Dexxan .
- Lasiti.

3-Addad:

a-Deg yisem amalay:

Addad ilelli	Addad amaruz	Abeddel
Agarağ	Ugarağ	A.....U
Aḥerqub	Uḥerqub	AU
Aḥeddad	Uḥeddad	A.....U
Azniq	Uzniq	A.....U

Tamawt:

Llan kra n yismawen imerḍilen i beddun s tergalin ur ttebdilen ara seg waddad ilelli yer waddad amaruz.

Amedya:

- Lḡamee

- Lbir
- Læec
- Lxux
- Lqahwa
- Dëxxan
- Lyar.

b-Deg yisem unti:

Addad ilelli	Addad amaruz	Abeddel
Timdinin	Temdinin	Ti.....Te
Talwiht	Telwiht	TaTe
Tæwint	Teewint	TaTe
Tibhirt	Tebhirt	TiTe

Tagrayt:

Deg uḥric-a anda i nexdem tazrawt talyawit n yismawen id-newwi deg wamud-ntey(ismawen iḥerfiyen, ismawen uddisen, ismawen isuddimen d yismawen imerḍilen).

Nufa-d ismawen uddisen i yettuqten yef yismawen iḥerfiyen. Ma d imerḍilen n tutlayt tafransist ttiyman kan akken llan (ur ttbeddil ara talya-n sen), ma d wid n tutlayin nniḍen tettbeddil talya-n sen.

Imerḍilen tuget deg-sen kkan-d si tutlayt n taerabt.

Aḥric wis sin
Tazrawt tasnamki

B-Tazrawt tasnamkit:

Tabadut n tezrawt tasnamkit:

Tazrawt tasnamkit d anadi yef yinumak n yismawen d wassay yellan gar-asen.

«Tasnamka d tazrawt ney d tussna n tutlayin i yettbegginen anamek n yal awal ⁹» .

Deg umahil-ntey ad neereḍ ad d-nessefruri akk inumak i d-mmalen yismawen n yimukan d wassayen isnamkiyen yellan gar yismawen-a.

Tazrawt-agi nebḍa-t yef kraḍ n yiḥricen: Aḥric amenzu: Anadi yef unamek d uẓar n yismawen n yidgan deg umawal n «J.M. Dallet ». Aḥric wi sin:Asismel n yismawen n yidgan, ma d aḥric wis kraḍ: Ad d-nawi yef wassayen isnamkiyen yellan gar yismawen-a, gar-asen ad naf:

-Tanmegla

-Tagduzla (taknawit)

-Talulya

-Tagetnamka

-Amerwas

1-Anamek n yismawen-a seg umawal « DALLET»:

a-Ismawen n yidgan iḥerfiyen :

	Ismawen n yidgan	Aẓar-n sen	J.M Dallet	Imselyuyen
01	Abaziz	BZ	<i>Abaziz</i> Ø	D adeg anda yella waṭas ubeẓiz.
02	Adbay	DBY	<i>Adbay</i> Ø	Ø
03	Adur	DR	<i>Adur</i> Ø	Ø
04	Agadir	GDR	<i>Igadiren</i> :Talus,terrain en forte déclivite excarpement P 251 .	D adeg ur neqeid ara , adeg-agi iḥcerurf.
05	Agaraj	GRJ	<i>Agaraj</i> Ø	Ø
06	Agemmaḍ	GMD	<i>Agemmaḍ</i> :Versant, coté opposé par rapport à celui ou l'on se trouve P 261.	D adeg ibaeden aṭas.
07	Agudu	GD	<i>Iguduyen</i> , dépôt de détritiques organiques et de	D adeg anda i srrusun

⁹ Germain G,et Raymond B. *Introduction à la linguistique générale,la sémantique*,1982. P 17.

Ø : Anamek n uzamul-agi deg tfelwit-a ur d-nuffi ara anamek n wawal-nni deg umawal n Dallet.

			déjencions animales, qui deviennent fumier et engrais pour les jardins P 249.	tuṣaḍ.
08	Alettux	LTX	<i>Alettux</i> :D ayen ičexnen.	D adeg ičuxnen, yeffren.
09	Amalu	ML	<i>Amalu</i> : Masculin de " Tamalut " versent le moins ensoleillé le côté de l'ombre où la neige reste le plus longtemps P 498.	D adeg ur ittħaz ara yitij, , ney anda tettili tili.
10	Amejjuḍ	MJD	<i>Amejjuḍ</i> : Un homme de ce village(ce mot parait peu empl. Jeu de mot facile, désobligeant;v. ajejjid. P 493.	D adeg ur yefris ara yeččur d isekla, inijjel...atg.
11	Amdun	MDN	<i>Amdun</i> :Ghad amden. Bassin (de fontaine d'abreuvoir , d'irrigation P 487.	D adeg ansi id ttagmen aman i tisit.
12	Annar	NR	<i>Annar</i> :Chand , anarar et désigné air à battre P 574.	Zik-nni, d adeg anda i sarwa-ten neema.
13	Anza	NZ	<i>Anza</i> :Anazee:cris ou gémissement mystérieux entendus après un meutre P 590.	Ø
14	Aqacuc	QC	<i>Aqacuc</i> :Iqucac / iqacucen(i) calotte crâniénne coiffure haute et compliquée P 643.	D adeg yellan nnig wayeḍ, ney yella di tqafult.
15	Asammer	SMR	<i>Asammer</i> :Déstaing,versant exposé au soleil P 780.	D adeg yietthaz yiṭij.
16	Asarij	SRJ	<i>Asarij</i> :Isuraj, isarijen. Bassin, abreuvoir P 792.	D adeg anda llan waman, seg-s i -ttessen lmal.
17	Asuki	SK	<i>Asuki</i> : Déstaing isiki.Terre en friche P 766.	D adeg ur yesein ara acema isekla .
18	Axrib	XRB	<i>Axrib</i> :Ixriben(ye).Ruine Bâtisse en ruine P 905.	Ø
19	Azma	ZM	<i>Azma</i> Ø	Ø
20	Azrug	ZRG	<i>Azrug</i> :D abrid arqiqan.	D adeg d arqaqan, yezmer ad yilli gar n yixxamen ney gar tmizar, tteeddin seg-s yemdanen .

21	Azumbi	ZMB	<i>Azumbi</i> : Pin,pomme de pin P 946.	D adeg anda yella useklu n uzumbi.
22	Aɛcuc	ɛC	<i>Aɛcuc</i> :Iɛcucen(ye), gurbi; haut; bicoque P 971.	D adeg anda llan s waṭas iɛeciwen.
23	Aɛrur	ɛR	<i>Aɛrur</i> :Iɛrar.Iɛruren. Dos P 997.	D adeg ur neqɛid ara.Yesɛa iɛruren.
24	Aɛerqub	ɛRQB	<i>Aɛerqub</i> :Iɛerqab(i) / iɛerqyab.Olivette champ d’oliviers P 1002.	D adeg yettili deg-s usekla n uzemmur.
25	Belxacef		<i>Belxacef</i> :D isem n umkan.	Ø
26	Beyla	BȲL	<i>Beyla</i> :D isem n yiwen n urgaz iwumi qqaren Bubeyla.	D adeg semman-t i umkan-agi yef Bubeyla, imi dinna i yexdem tagrawla.
27	Buciwa	BCW	<i>Buciwa</i> :D ibuxan i d-yettefyen si temes.	D adeg llan deg-s ibuxan.
28	Ccayeb	CYB	<i>Ccayeb</i> : Vieux sage aux cheveux blancs P 120.	Ø
29	Duxxan	DXN	<i>Duxxan</i> :Fumée, tabac à fumer, tabac (plante) P 165.	Ø
30	Ġihan	ĠHN	<i>Ġihan</i> Ø	Ø
31	Ibarraden	BRD	<i>Ibarraden</i> :Aberrad;iberraden, théière ou cafetière (pour servir, et non pour préparer) P 42.	Ø
32	Ibuziden	BZD	<i>Ibuziden</i> :D adrum.	D adeg yettusemma yef yiwen n wedrum .
33	Icerqiyen	CRQ	<i>Icerqiyen</i> :Acerqi, icerqiyen, tacarqit, ticerqiyin. De l’est oriental P 111.	D isem n taddart tuzga-d deg usammer.
34	Iḥemmuten	ḤM	<i>Iḥemmuten</i> :D adrum	Ø
35	Igariden	GRD	<i>Igariden</i> :D isem n taddart.	Ø
36	Ignan	GN	<i>Ignan</i> . Plateaux, terrain plat,dégagé,élevé par rapport à l’environnement P 263.	D adeg yeqeed, yeččur d isekla.
37	Ileclac	LC	<i>Ileclac</i> Ø	D adeg yeččur d isekla iyezfanen,yuliten inijjel

				iēdda wasif gar-asen.
38	Ilmaten	LM	<i>Ilmaten</i> :Prairie naturelle P 454.	D adeg anda llan aṭas n waman.
39	Imerjan	MRJ	<i>Imerjan</i> :D amruj.	D adeg yesēa aṭas n yimerjan.
40	Imula	ML	<i>Imula</i> :Versant le moins ensoleillé ,le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498.	D adeg ur yettaweq ara yur-s yitij.
41	Ijgugal	JGL	<i>Ijgugal</i> :Tajgagalt; tijgugal.Tijgagalin. Balancoire plante grimpante(végne dans un orme ou un frêne) P 363.	D adeg anda llan ijgugal n waḍil ilḥun di tmurt.
42	Iselnan	SLN	<i>Iselnan</i> :Frêne P 774.	D adeg anda llan waṭas isekla n weslen.
43	Isummer	SMR	<i>Isummer</i> : Déstaing versant exposé au soleil P 780.	D adeg yequbel yer yitij.
44	Iyes	YS	<i>Iyes</i> :Iysan , os, noyau de fruit. Le vure, levain; lien de parenté P 629.	Ø
45	Iyil	YL	<i>Iyil</i> :Bras, membre antérieur coudée, longueur de l'avant bras du coude ou bout des doigts P 608.	D adeg yeffyen yef tenzduyt ney yef taddart.
46	Iwaeliten	EL	<i>Iwaeliten</i> :D isem n twacult syur imselyuyen.	D adeg seman-t yef yiwet n twacult iwumi qqaren Buelili.
47	Izda	Z D	<i>Izda</i> Ø	Ø
48	Izieaten	ZḤ	<i>Izieaten</i> Ø	Ø
49	Iēzziten	ḤZ	<i>Iēzziten</i> Ø	Ø
50	Iëricen	ERC	<i>Iëricen</i> ;Claie suspendue au-dessus du foyer Berceau d'herbe et de feuillage aménagé dans un arbre pour y faire la sieste ou y déposer des figues, cahaute ou l'on dépose les olives.Civière pour transporter le blessé le mourant. Quartier du marché ou l'on vend la viande; abattoir P 999 .	D adeg anda izellun igezzaren xedmen dina iëricen n weksun .

51	Iyeḥyaten	YH	<i>Iyeḥyaten</i> Ø	D adeg anda tettidir yiwet n twacult .
52	Llakul	LKL	<i>Llakul</i> :lakulat, Ecol, classe P 452.	Dinna i yella uyerbaz amenzu ayerbaz-nni yettusema yef yiwen n umjahed.
53	Lari	LR	<i>Lari</i> Ø	D adeg anda i ttrajun imdanen iwakken ad ruḥen seg umkan yer wayeḍ.
54	Lasiti	ST	<i>Lasiti</i> Ø	D amkan llan deg-s atas n yixxamen, d iṛumyen i t-yebnan di tagrawla nni.
55	Lbur	BR	<i>Lbur</i> :lbur; laissé pour compte, invendu, non marie(idée de malchance, demalidiction) P36 .	Ø
56	Lebhayer	BHR	<i>Lebhayer</i> :Jardins potagers P 17.	D adeg anda i tezzun medden tibḥirin.
57	Lemeṣṣra	ḤSR	<i>Lemeṣṣra</i> :B.maṣṣara.Moulin a huile,qui ecrase et triture les olives P 1004.	D amkan llan-t deg-s tisyar n uzemmur .
58	Leyrus	YRS	<i>Leyrus</i> : Layrusat. Plants de figuiers.Champs de figuiers. Plants d'arbres divers P 627.	D amkan yella deg-s useklu n lbexsis.
59	Lbir	BR	<i>Lbir</i> :Lebyur. Puits P 38.	Lbir d amruj, yazen-t iwakken ad d-afen aman deg-s ad ttagmen seg-s,dya semman-as i umkan-agi lbir imi i yella deg-s lbir.
60	Lbur	BR	<i>Lbur</i> Ø	D adeg d asuki ur tettezzun ara medden yeqqim kan akkan.
61	Lḥefra	HFR	<i>Lḥefra</i> Ø	Ø
62	Lkedra	KDR	<i>Lkedra</i> :D lekḍur.	D adeg yesea atas n

				lekður ur tezmireð ara ad telhuð deg-s .
63	Lmeedel	MEDL	<i>Lmeedel</i> Ø	D iýzer ttagmen-d seg-s at taddart aman.
64	Lqahwa	QHWY	<i>Lqahwa</i> :Leqhawi .Café(boisson et boutique) P 656.	D adeg tella deg-s lqahwa.
65	Lyers	YRS	<i>Lyers</i> :Plantation des jeunes figuiers.Jeunes plants à repiquer.Dattes tassées dans une peau P 627.	D adeg yella deg-s yimyi n lkarmus.
66	Lxelwa	XLW	<i>Lxelwa</i> :D ayen yexlan.	D adeg ur yefris ara, ulac win yettæddin ýur-s (d aæssas).
67	Lxux	LX	<i>Lxux</i> : Pêche, pechers P 887.	D adeg llan deg-s isekla n lxux.
68	Læinşer	ENŞR	<i>Læinşer</i> : Leewenser,fontaine orifice. Méat urinaire P 993.	D amkan llan deg-s leeyun n waman.
69	Læegguz	ˆLÆGZ	<i>Læegguz</i> Ø	Ø
70	Meħidin	MĤD	<i>Meħidin</i> :D isem n tewacult akka id-nnan imselyuyen.	D adeg tettidir deg-s twacult lmeħidin.
71	Melban	MLBN	<i>Melban</i> :D isem n taddart.	Ø
72	Meqbel	MQBL	<i>Meqbel</i> Ø	D adeg iqublen yer yall tama .
73	Sbil	SBL	<i>Sbil</i> Ø	Ø
74	Tactiwin	CTW	<i>Tactiwin</i> Ø	Ø
75	Taddart	D R	<i>Taddart</i> :Tudrin, tuddar.Village. Assemblée des hommes du village P 152.	Acku zik-nni deg-s izedyen wat taddart.
76	Tadurut	DR	<i>Tadurut</i> :D ayen yeddurin.	D amkan yeduri yef wiyad.
77	Tadxunt	DXN	<i>Tadxunt</i> : D amkan yeffren.	Acku amkan-nni yeččxen, ur d-itteban-ara alami tewwdeð yer dina .
78	Tafařrant	FRN	<i>Tafařrant</i> :Tifeřrant, tifeřranin / Vigne basse, non	D adeg anda llan yejgugal

			grimpante P 225.	n waḍil ur nettali ara leḥḥun kan yef lqaea.
79	Tagelmamt	GLM	<i>Tagelmamt</i> : Agelmim, agelmam, igelmimen, aux A.M., connu en toponymes de village de champs ailleurs / Point d'eau stagnante, mare P 257.	Ø
80	Tagrumya		<i>Tagrumya</i> : D isem umkan.	D adeg llant deg-s 10 n tzemmurin.
81	Taḥeccaṭ	ḤCD	<i>Taḥeccaṭ</i> : Aḥeccad, iḥeccaden, iḥecdan. Olivier sauvage P 303.	D adeg yella deg-s useklu uḥeccad (yarna d aæssas).
82	Tajmaeit	JME	<i>Tajmaeit</i> : Tijemmuea / tijemmuyæ. Lieu de rèunion de quartier ou de village; Bâti couvert , équipé de banquettes de pierre P 371.	D adeg deg-s i tt- nejmaæn ṭwamen n taddart, deg-s i tturaren warrac, akken dayen xeddmén timeyriwin n taddart .
83	Tajnant	JN	<i>Tijunan</i> : Vigne grimpante P 372.	D adeg i deg llan isekla i yesæan iguma am ifires, ččina...atg.
84	Tamalut	ML	<i>Tamalut</i> : Versant le moins ensoleillé. Le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498.	D adeg yettawed yur-s yitij kan yer yiwet n tama.
85	Tamrict	MRC	Tamrict Ø	D adeg yesæa isekla yesæan iguma.
86	Tanqict	NQC	<i>Tanqict</i> Ø	Ø
87	Tansawt	NSW	<i>Tansawt</i> : Top P 578.	Ø
88	Taqerrabt	QRB	<i>Taqerrabt</i> : Tiqerrabin .Mausolée, construction en l'honneur d'un saint personnage P 674 .	D adeg anda ineṭlen wid yemuten.
89	Tasisnut	SN	<i>Tasisnut</i> : Déstaing arbroute; arbousier P 783.	D adeg tella deg-s tsisnut d tameqqran-t dya semman-as i umkan-agi tasisnut.

90	Tayzut	YZ	<i>Tayzut</i> :Tiyezza.Champ ,terrain en bordure de rivière.Terre d'alluvions P 634.	D adeg i yellan yef yiri n wasif.
91	Tawrirt	WR	<i>Tawrirt</i> : Taourirt , tas conique ;déstaing tawrirt ,colline P 872.	D adeg anda ineṭlen wid yemuten.
92	Tæebbut	EBD	<i>Tæebbut</i> :Tiæebbaḍ ;ventre P 969.	Ø
93	Tæerqubt	ERQB	<i>Tæerqubt</i> :Iæerqab / iæerqyab, olivette champ d'oliviers P 1002.	D adeg fesren deg-s azemmur i wakken ad teẓden.
94	Tæessast	ES	<i>Tæessast</i> :Tiæessasin ,gardienne (femme) garde (action de garder) P 1003.	D amkan anda i tteasan zik imjuhad acengu aṛumi di tegrawla, yella deg-s uæssas.
95	Tæwint	EWN	<i>Tæwint</i> :Source P 1009.	D amdiq ttefyeṇ-d seg-s waman s ddaw n tmurt. Dya qqaren-as i umkan-agi taewint .
96	Tibḥirt	BḤR	<i>Tibḥirin</i> : Jardin potager P 17 .	D adeg ttezzun deg-s tibḥirin.
97	Tibṣelt	BṢL	<i>Tibṣelt</i> :Tibeṣlin-nom d'un du précèd P 54.	Ø
98	Tifaṛṛanin	FRN	<i>Tifaṛṛanin</i> :Tifeṛṛant, tifeṛṛanin.Vigne basse, non grimpante P 225.	D adeg yeččur d ijgugal n waḍil.
99	Tigret	GR	<i>Tigret</i> Ø	Ø
100	Tikirwac	K RC	<i>Tikirwac</i> :Akarruc;Lat:quercus,ikerwac.Broussail le de chênes verts ;rejeton de chêne vert P 416.	D adeg llan-t deg-s 11n tkirwac yef waya id-as semman tikirwac.
101	Tileqqamin	LQM	<i>Tileqqamin</i> : Jeunes plants (souvent jeune olivier) greffé P 463.	D adeg llan-t deg-s tleqqamin.
102	Tililit	L	<i>Tililit</i> ;Coll, laurier rose,symbole d'amertume P 441.	D adeg tella deg-s tlilit d tameqqrant.
103	Tiliwa	L	<i>Tala</i> :Tiliwin,talawin,fontaine(eménagée) P 440.	D adeg anda llan-t aṭas n tliwa .
104	Timdinin	MDN	<i>Timdinin</i> :Villes P 487.	/

105	Tinṭlin	NṬL	<i>Tineṭlin</i> : Tanṭelt.Entrrement.Tombe p 583.	D adeg anda llan-t timeqbrin .
106	Tinijwal	NJW	<i>Tinijwal</i> :Inijel;Ronce (dont les fruit sont les mûres,tizwal P 561.	D adeg yeččur d inijel.
107	Tiqṭæin	QṬE	<i>Tiqṭæin</i> Ø	Ø
108	Tiqerrabin	QRB	<i>Tiqerrabin</i> :Mausolée, construction en l’honneur d’un saint personnage P 674.	D adeg llant tneṭlin ney d lebni ittwabnan i lewli, tzurun-t medden .
109	Tiqubiein	QBE	<i>Tiqubiein</i> :Taqubaet, tiqubaëin, Alouette P 643.	D adeg tt-agmen-d seg-s aman.
110	Tiswatin	SW	<i>Tiswatin</i> :D amaday(imselyuyen).	D amaday yeččur d isekla d inijjel.
111	Tiseylit	SYL	<i>Tiseylit</i> :Petite barrière P 785 .	D adeg ansi keccmen yer wayeḍ,d tawwurt ansi ikeccmen n weşyar ney n wuzzal.
112	Tizinzab	ZNZB	<i>Tizinzab</i> Ø	Ø
113	Tizrutin	Z R	<i>Tizrutin</i> :Taṣrut.Gros rocher p 955.	D amkan yeččur d tizrutin.
114	Tiærqab	ERQB	<i>Tiærqab</i> :Iærqab, iærquben, taærqubt, tiærqubin.Olivette champ d’oliviers P 1002.	D amkan llan-n deg-s tiærqubin n uzemmur
115	Tiærqubin	ERQB	<i>Tiærqubin</i> :Iærqab,iærquben,taærqubt, tiærqubin.Olivette champ d’oliviers P 1002.	D amkan llan-t deg-s tiærqubin n uzemmur.
116	Tiæwinin	EWN	<i>Tiæwinin</i> :Sources P 1009.	D amdiq ttefyen-d seg-s waman s ddaw n tmurt, adeg-a yesæa aṭas n teæwinin.
117	Tuṣut	Z	<i>Tuṣut</i> Ø	D amkan anda i tteṣun tibḥirin.
118	Uyud	YD	<i>Uyud</i> :Trou à cuire la poterie .v. Qqed P 602.	D adeg anda teqqden-t tlawin iceqduren-nsent n talaxt mi ara ad

				tenfukken-t s umsal.
119	Urti	RT	<i>Urti</i> :Urtan; vergé particulièrement de figuiers P 735 .	D adeg llan-t deg-s tmeyrusin.
120	Uzwiḡ	ZWY	<i>Uzwiḡ</i> :D akal-nni iswayes iselyen ixxamen zik-nni.	D adeg ansi id tt-kksen-t uzwiḡ s wacu iselyen tizeywin zik-nni.
121	Ǝalya	ƎLY	<i>Ǝalya</i> : D amkan Ǝayen.	D adeg Ǝayen di taddart.

b-Ismawen n yidgan uddisen:

	Ismawen n yidgan	Aẓar-nsen	J.M Dallet	Imselyuye n
01	Abrid ajdid	BRD / JD	<i>Abrid</i> :Iberdan, ibriden ,chemain ,rue; passage. Bonne voie moyen, solution . fois P 41 <i>Ajdid</i> : Ijdiden . Nouveau P 360.	D abrid yeɛda-d melmi kan d ajdid .
02	Abrid arqiqan	BRD / RQ	<i>Abrid</i> :Iberdan, ibriden , chemain, rue; passage. Bonne voie moyen, solution . fois P 41. <i>Arqiqan</i> :Ireqqaqen ,tareqqaqt .Mince; fin P 731.	D abrid n uɛar.
03	Abrid iṛuḡaniyen	BRD / RḡN	<i>Abrid</i> :Iberdan, ibriden ,chemain , rue; passage. Bonne voie moyen, solution . fois P 41. <i>Iṛuḡaniyen</i> :Aṛuḡani. Esprit crise nerveuse P 718.	D amkan andi tyimin imdanen ur yesɛin ara leeql ney wid ixedmen uguren.

04	Abrid umalu uzenbuni	BRD / ML	<i>Abrid</i>:Iberdan, ibriden, chemain, rue ;passage. Bonne voie moyen, solution . fois P 41. <i>Amalu</i>:Déstaing amalu, imula versant-le moins ensoleillé le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498. <i>Uzenbuni</i> Ø	Ø
05	Adyay amellal	DY / ML	<i>Adyay</i>: Adyayen. Pierre (matière) une pierre P 148. <i>Amellal</i>:imellalen, tamellalt, timellalin. Blanc P 497.	D adeg yella deg-s waṭas n uẓru d amellal, yef waya-agi i d-as-qqaren adyay amellal.
06	Agelu uyanim	GL / YNM	<i>Agelu</i>: D ayanim. <i>Uyanim</i>:Roseau, canan de fusil a axendance familiale variété de figues blanches P 619.	D amkan yella deg-s uyanim, yef waya-agi i d-as-qqaren aglu uyanim.
07	Agerḍ n welyem	GRD / LYM	<i>Agerḍ</i>: Igerḍen / igeryaḍ, encolure; col P273. <i>Alyem</i>,Ileyman. Chameau. dromadaire P 459.	D adeg yecuba yer umgerḍ n welyem.
08	Agni at æerbi	GN / T/ ERB	<i>Agni</i>:Ignan, plateau.Terrain plat P263. <i>At</i>: Gens de, fils de P 819. <i>Æerbi</i>: D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen.	D adeg yeqḍen yettwanefka-as i Læerbi.
09	Agni Ḥmed	GN / ḤMD	<i>Agni</i> : Ignan, plateau.Terrain plat P263. <i>Ḥmed</i>:D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen .	D adeg yettwanefka- as i Ḥmed , d imi as- qqaren agni ḥmed .

10	Agni lhemmam	GN / LHM	<i>Agni</i> : Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Lhemmam</i> :Bain d'eau chaude P 322.	Ø
11	Agni lwennas	GN / LWNS	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Lwennas</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen	D adeg yettwanefka- as i Lwennas.
12	Agni Meemer	GN / MEMR	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Meemer</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen	D adeg yettwanefka- as i Emer.
13	Agni temeuct	GN / MEC	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Temeuct</i> Ø	Ø
14	Agni uyanim	GN / YNM	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Ayanim</i> . Roseau, canan de fusil a axendance familiale, varieté de figues blanches P 619.	D amkan i qeeden yella deg-s yimyi n uyanim.
15	Agni n wemyur	GN / MYR	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Wemyur</i> Ø	Ø
16	Agni wuffal	GN / FL	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Uffal</i> :Embelle;ferula-ferulago magi dris tomentose. Ferouk, symbole de fragilité P 204.	D yiwet n taddart zik- nni, qqaren-asen agni n wuzzal, yiwen wass nuyen d yiwet n taddart, dya yelben- ten yef waya-agi i d- as-qqaren agni n wuffal .
17	Agni ifires	GN / FRS	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Ifires</i> :Coll, lat poiriers poires P 1728.	D adeg yella deg-s useklu n yifires.
18	Agni yezgaren	GN / ZGR	<i>Agni</i> :Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>Izgaren</i> : Boeuf P 936.	D adeg anda i kessen yezgaren.

19	Agni n εewana	GN / εWN	<i>Agni</i> : Ignan, plateau.Terrain plat P 263. <i>εewana</i> Ø	Ø
20	Akal awray	KL / WRȲ	<i>Akal</i> :Terre P 41. <i>Awray</i> :Iwrayer: tawrayt, tiwrayin. Jaune pâle P 874.	D adeg akal-is d awray.
21	Aleqqam n yiyil	LQM / ȲL	<i>Aleqqam</i> :Ileqqamen, arbre greffé-grefe P 463. <i>Iyil</i> :Bras, membre antérieur Coudée longueur de l'avant bras du coude ou bout des doigts P 608.	D amkan yella deg-s uleqqam .
22	Amaday iwalayen	MDȲ / WLY	<i>Amaday</i> . Imuday, ronce, maquis boissonneux. Broussailles P 487. <i>Iwalayen</i> Ø	D adeg ur nefris ara, ,yeččur d inijel, isekla, taεfart, tizgi d yiyersiwen .
23	Amaday n Deḥman	MDȲ / DḤMN	<i>Amuday</i> :muday, ronce, maquis boissonneux. Broussailles P 487. <i>Deḥman</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D adeg yuyalen d amaday bab-is qqaren-as Deḥman.
24	Amdun at fares	MD / T / FRS	<i>Amdun</i> :Ghad amden. Bassin(de fontaine d'abreuvoir, d'irrigation P 487. <i>At</i> : Gens de,fils de P 819. <i>Fares</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen	D adeg ansi id tt- agmen aman, n yiwen n wedrum i wumi qqaren At fares.
25	Amalu n waruyen	ML / RY	<i>Amalu</i> :Déstaing amalu, imula versant-le moins ensoleillé le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498. <i>Aruyen</i> . Porc-épic P 743.	D adeg ur yettawed ara yitij, ttnejmaεen deg-s waruyen.
26	Amalu Usennan	ML / SN	<i>Amalu</i> :Déstaing amalu, imula versant- le moins ensoleillé le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498.	D adeg ur yettawed ara ȳur-s yitij, yeččur d isennanen.

			<i>Asennan</i> : Epine: Péquant P 783.	
27	Amalu n waenas	ML / ENS	<i>Amalu</i> : Déstaing amalu, imula versant-le moins ensoleillé le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498. <i>Waenas</i> Ø	Ø
28	Amalu n yidir	ML / YDR	<i>Amalu</i> : Déstaing amalu, imula versant-le moins ensoleillé le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498. <i>Yidir</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen	D adeg ur yettawed ara yur-s yiṭij ,bab-is qqaren-as Yidir.
29	Aman uẓarud	MN / ZRD	<i>Aman</i> : Eau P 501. <i>Aẓarud</i> Ø	Ø
30	Annar n tiyilt	NR / YL	<i>Annar</i> : Chand, anarar et désigné air à battre P 574. <i>Tiyilt</i> : Tiṭaltin , tiṭallin, tiṭilla, petite bras, Petite colline P 608.	D adeg anda isarwat-ten neɣma, yuzga-d deg umkan elayen .
31	Annar n iyil uɛica	NR / YL	<i>Annar</i> : Chand, anarar et désigné air à battre P 574. <i>Iyil</i> . Bras, membre antérieur coudée, longueur de l'avant bras du coude au bout des doigts P 608. <i>Uɛica</i> Ø	Ø
32	Annar ufella	NR / FL	<i>Annar</i> : Chand, anarar et désigné air à battre P 574. <i>Ufella</i> : Haut Au-dessus, en haut P 204.	D adeg yuzga-d nnig n wennar, dya qqaren-as annar ufella.
33	Annar uḥercaw	NR / HRCW	<i>Annar</i> : Chand, anarar et désigné air à battre P 574. <i>Uḥercaw</i> : Iḥercawen, taḥarcawt, tiḥercawin P 334.	Ø

34	Aqerru n webrik	QR / BRK	<i>Aqerru</i> : Tête P 672. <i>Abrik</i> : Ibriken/ ibrak/ canard P 45.	D adeg icuba yer uqerru n webrik, dimi i d-as-fkan isem-agi.
35	Asif leinşer	SF / ΕŞR	<i>Isaffen</i> . Rivière; Oued P 759. <i>Leinşer</i> : Leewanşar, fontaine; orifice, Méat urinaire P993.	D adeg yella deg-s leinşer. leinşer-agi yessufey-d asif.
36	Asif n yehḍunen	SF / ḤḌN	<i>Asif</i> . Isaffen, Rivière; Oued P 759. <i>Aḥḍun</i> : Iḥḍunen. Bassin de décantation(fabrication de l'huile) P 309.	Zik-nni, tisyar yettefy-d seg-sent umurej yettruḥu yer yiwen n wasif ,dimi i d-as-qqaren asif n yehḍunen.
37	At carqit	T / CRQ	<i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Carqit</i> Ø	Ø
38	At cbila	T/ CBL	<i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Cbila</i> : D isem n twacult akka i d-nnan imselyuyen.	D amkan tezday deg-s twacult n Cebili.
39	At izid	T/ ZD	<i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Izid</i> : D isem n taddart.	D isem yiwet n taddart, taddart-a d imrabden.
40	At lmulud	T/ MLD	<i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Lmulud</i> : D isem n twacult akka i d-nnan imselyuyen.	D amkan tezday deg-s twacult n Miludi.
41	At yefrek	T/ YFRK	<i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Yefrek</i> Ø	Ø
42	At yejjed	T / YJD	<i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Ijjed</i> : Ijjden tijjden, faible, maladif mal formé, dégénéré P 361.	Ø
43	At æbbaja	T / ΕBJ	<i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Æbbaja</i> Ø	Ø

44	At εisi wezyan	T / ES / ZYN	At :Gens de, fils de P 819. <i>εisi Wezyan</i> :D isem n taddart.	Di isem n taddart tettusema yef twacult ziyani.
45	Axxam n cix	XM / CX	<i>Axxam</i> :Ixxamen. Maison P 900. <i>Cix</i> :Yeččixi, yeččax, icax, acixi, eccyaxa:Dériger, gouverner, remplir les fonctions de chikh de village P 120.	D yiwen n umyar yettidir deg uxxam- agi, amyar-agi yesεa azal d ameqqran, ttasen-d medden yur-s si yal tama, mi ara yesεu yiwen aqcic, ney tislit mi ara tezweğ, yef waya-agi i d-as-qqaren i umkan- nni axxam n cix.
46	Axxam n laemer n waerab	XM / EMR / ERB	<i>Axxam</i> : Ixxamen. Maison P 900. <i>Laemer n waerab</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen	D adeg anda tettidir twacult n laemer n waerab.
47	Azemmur umdun	ZMR / MDN	<i>Azemmur</i> : Déstaing azemmur, olivier sauvage P 948. <i>Amdun</i> :Ghad amden, bassin(de fontaine d'abreuvoir, d'irrigation) P 487.	D yiwen n wadeg yella deg-s uεerqub n uzemmur amkan-agi yesεa amdun.
48	Azru lmedfaε	ZR / MDFε	<i>Azru</i> .Mauraille rocheuse, rocher, pierre, callou P 955. <i>Lmedfaε</i> Ø	D adeg anda yella yiwen n wezru,asmi tella Fransa deg tmurt n leqbayel qqimen dina 15 n wussan,yall ass ad yemet ney ad yedderyel yiwen seg- sen,dya rewlén syena,acku amkan- nni yettwazday dya

				qqaren-as akka.
49	Azru yeflan	ZR / FL	<i>Azru</i>.Mauraille rocheuse, rocher, pierre, <i>callou</i> P 955. <i>Flu</i>; fellu, yefla, fliɣ, ur yefli, fellu, tuflin, tiflin, trouer, perforer P 204.	D adeg anda yella yiwen uzru d ameqqran,yega amzun d taq tlawin deg-s zik-nni, win yesɛan tusut neɣ qqaren-as asguḥu,ad iɛedi tlata n tikal deg wass n sebt d tlata iwakken ad yehlu.
50	Azniq At Harun	ZNQ / T/ HRN	<i>Izenqan</i>:Rue de village P 950. <i>At</i>:Gens de, fils de P 819. <i>Harun</i>: D isem n twacult akka i d-nnan imselyuyen.	D adeg iqublen yer taddart.
51	Azniq iziɛaten	ZNQ / Zɛ	<i>Izenqan</i>:Rue de village P 950. <i>Iziɛaten</i> Ø	Ø
52	Azniq n ɛmer Muḥ	ZNQ / ɛMR / MḤ	<i>Izenqan</i>: Rue de village P 950. <i>ɛmer Muḥ</i>: D isem n umdan akka i d- nnan imselyuyen.	D azniq semman-t yef yiwen n umyar d ameqqran d amjahed n taddart iwumi qqaren ɛmer Muḥ .
53	Azniq udarmum	ZNQ /DRM	<i>Azniq</i>:Izenqan: Rue de village P 950. <i>Udarmum</i> Ø	D adeg yuzga-d deg tlemmast n taddart azniq-agi yesɛa tlam acku yesqef seg-mi id-as qqaren akka.
54	Aɛerqub tselnin	ɛRQB / SLN	<i>Aɛerqub</i> : Iɛerqab, iɛerqyab, olivette, champs d’oliviers P 1002.	D aɛerqub yeččuren d isekla n weslen.

			<i>Taslent</i> :Tiselnin. N- d'un du précéd P 774 .	
55	Aæssas uxarṛub	ES / XRB	<i>Aæssas</i> :Iæssasen, gardien; homme qui garde, surveille protège. Gardien protecteur invisible, commis par dieu à la garde d'une maison d'un village d'un champ,d'un pays P 1103. <i>Axarṛub</i> : Ixeṛban, ixerṛuben, caroubier, caroube P 905.	D adeg yella deg-s uxarṛub yerna d aæssas.
56	Bu yagi	B / G	<i>Bu</i> :Qui a. L'homme à P 4. <i>Agi</i> :Ce, cette, ces P 246 .	Ø
57	Bu dmu	B / DM	<i>Bu</i> :Qui a. L'homme à P 4. <i>Dmu</i> :Idemmu: yedma, dmiy, ur yedmi, demmu, ddemu, insinuer, affirmer sans conviction lexbar P 141.	Ø
58	Bu giza	B / Gz	<i>Bu</i> :Qui a. L'homme à P 4. <i>Giza</i> Ø	Ø
59	Bu waman	B / MN	<i>Bu</i> :Qui a. L'homme à P 4. <i>Aman</i> :Eau P 501.	D adeg llan deg-s aṭas n waman.
61	Bu wiccen	B / CN	<i>Bu</i> :Qui a. L'homme à P4. <i>Wiccen</i> Ø	Ø
62	Bu yirden	B / RDN	<i>Bu</i> :Qui a. L'homme à P 4. <i>Irden</i> Ø	Ø
63	Bur Mqidec	BR /MQDC	<i>Bur</i> :Laisse pour compte, invendu, non marié (idée de mal chance, de malédiction P 36. <i>Mqidec</i> Ø	Ø
64	Ddaw nnar	DW / NR	<i>Wadda</i> : D'en bas, v, wadda, adda, sous P 850. <i>Annar</i> : Chand, anarar et désigné aire à battre P 574.	D adeg yuzga-d ddaw n wennar.

65	Ddaw ubrid	D W / B RD	<i>Ddaw</i> : Wadda. D'en bas,v, wadda, adda, sous P 850. <i>Abrid</i> : Iberdan, ibriden.Chemain. route; rue; passage. Bonne voie moyen, solution, fois P 41.	D adeg yuzga-d ddaw ubrid.
66	Ddaw zzerb	DW / ZRB	<i>Ddaw</i> ;Wadda. D'en, bas,v, wadda, adda, sous P 850. <i>Zzerb</i> :Clôture P 955.	D adeg yusa-d ddaw zzerb.
67	Dawra Lhaj Saëid	DWR / HJ/ SËD	<i>Dawra</i> Ø <i>Lhaj</i> :lhejjaj / Celui qui a fait le pèlerinage à la Mecque; équivaut à un titre d'honneur ;en lui parlant ou en parlant de lui, on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom P 312. <i>Saëid</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen.	Ø
68	Iger eli	GR / EL	<i>Iger</i> :Champ labouré et ensemencé de céréales (ord, blé) champ de créales en herbe en epoi P 270. <i>Eli</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen.	D adeg anda zerëen irden amkan-agi bab-is qqaren-as Eli yef waya id as-qqaren iger Eli.
69	Iger n Yehya	GR/ N / YH	<i>Iger</i> : Champ labouré et ensemencé de céréales(ord,blé) champ de céréales en herbe en époi P 270. <i>Yehya</i> :D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen.	D adeg anda zerëen irden amkan-agi bab-is qqaren-as Yehya yef waya id as-qqaren iger Yehya.
70	Ilmaten n ufella	LM / FL	<i>Ilmaten</i> : Almaten praire naturelle P 454. <i>Ufella</i> :Haut. Au-dessus, en haut P 204.	D adeg anda llan waṭas n waman, yuzga-d umkan-agi si tama n ufella.

71	Ilmaten n wadda	LM / WD	<i>Ilmaten</i> : Almaten praire naturelle P 454. <i>Wadd</i> : D'en, bas,v,wadda, adda, sous P 850.	D adeg anda llan waṭas n waman, yuzga-d umkan-agi si tama n wadda .
72	Iyil n ssuq	YL / SQ	<i>Iyil</i> :Bras, membre anterieur Coudée longueur de l'avant bras du coude ou bout des doigts P 608. <i>Ssuq</i> ;Marché P 798.	Ø
73	Iyil umencar	YL / MNCR	<i>Iyil</i> :Bras, membre anterieur Coudée longueur de l'avant bras du coude ou bout des doigts P 608. <i>Amencar</i> Ø	Ø
74	Iyil unebdu	YL / NBD	<i>Iyil</i> :Bras, membre anterieur Coudée longueur de l'avant bras du coude ou bout des doigts P 608. <i>Anebdu</i> . Eté P 538.	Ø
75	Iyil ueica	YL / EC	<i>Iyil</i> :bras, membre anterieur Coudée longueur de l'avant bras du coude oubout des doigts P 608. <i>Ueica</i> Ø	Ø
76	Iyil wemdun	YL / MDN	<i>Iyil</i> :Bras, membre anterieur Coudée longueur de l'avant bras du coude ou bout des doigts P 608. <i>Amdun</i> : Ghad. Amden. Bassin (de fontaine d'abreuvoir, d'irrigation) P 487.	Ø
77	Iyzer at yejjed	YZR / TJD	<i>Iyzer</i> ; Ravin. Cours d'eau d'un ravin P 636. <i>At</i> : Gens de, fils de P 819. <i>Ijjed</i> : Ijjden, tijjet, tijjdin, faible, maladif, mal formé, dégénéré P 361.	D adeg yella deg-s yiȳzer n wat yejjed.
78	Iyzer n	YZR / DKR	<i>Iyzer</i> ; Ravin.Cours d'eau d'un ravin P	D adeg yella deg

	ddekkar		636. <i>Ddekkar</i> : Figues mâles, figuiers mâles P 138.	yiȳzer , iȳzer-agi yezzi-as useklu n ddekkar.
79	Iȳzer imula	ȲZR / ML	<i>Iȳzer</i> : Ravin.Cours d’eau d’un ravin P 636. <i>Amalu</i> : Déstaing amalu, imula.Versant le moins ensoleillé, le côté de l’ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498.	D iȳzer yuzga-d deg umkan d amalu, imi ur tyettawed ara yiȳij dimi i d-as-qqaren iȳzer imula.
80	Iȳzer myugar	ȲZR / GR	<i>Iȳzer</i> ; Ravin.Cours d’eau d’un ravin P 636. <i>Myugar</i> Ø	Sin n n yeyzran myagaren yer yiwen n yiȳzer, dȳa semman-as iȳzer myugar .
81	Iȳzer n Meȳyan	ȲZR / MZYN	<i>Iȳzer</i> ; Ravin. Cours d’eau d’un ravin P 636. <i>Meȳyan</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D iȳzer ieedda deg wadeg n Meȳyan.
82	Iȳzer ubaȳiz	ȲZR / BZ	<i>Iȳzer</i> ; Ravin.Cours d’eau d’un ravin P 636. <i>Ubaȳiz</i> Ø	D yiwen umkan yesea iȳzer yettnejmae deg-s ubaȳiz.
83	Iȳzer uȳerqub	ȲZR / ERQB	<i>Iȳzer</i> ; Ravin. Cours d’eau d’un ravin P 636. <i>Aȳerqub</i> :Iȳerqyab.Olivette champ d’oliviers P 1002.	D aȳerqub ieedda deg-s yeyzer yef waya id as-qqaren i umkan-agi iȳzer uȳerqub.
84	Iȳzer n weȳȳun	ȲZR / HȳN	<i>Iȳzer</i> ; Ravin. Cours d’eau d’un ravin P 636. <i>Weȳȳun</i> : Iȳȳunen. Bassin de décantation	Ø

			(fabrication de l’huile) P 309.	
85	Jeddi musa	JD / MS	<i>Jeddi</i> :Jeddi de parenté; mon grand père, grand père P 359. <i>Musa</i> : Sidna Musa / Notre seigneur Moise prophète P 520.	D adeg yella yiwen uɛessas deg-s i tnawalen yal asegnas, amkan-a yettusema yef yiwen n umyar dya qqaren-as Jeddi Mussa.
86	Lbir n At Ɛemran	LBR/ T/ ƐMRN	<i>Lbir</i> :Lebyur. Puits P 38. <i>At</i> :Gens de, fils de P 819. <i>Ɛemran</i> : D isem n twacult akka i d-nnan imselɣuyen.	D adeg yella deg-s lbir, ttagmen-d seg-s medden aman ,yettusema yef twacult Harun;dimi id as-qqaren lbir n At Ɛemran.
87	Lbir n cix	LBR / CX	<i>Lbir</i> :Lebyur. Puits P 38. <i>Cix</i> : Yeččixi, yeččax, icax, acixi, eccyaxa. Dériger, gouverner, remplir les fonctions de chikh de village P120.	D adeg yella deg-s lbir,ttagmen-d seg-s medden aman ,bab-is d cix n lɣameɛ dimi id as-qqaren lbir n cix.
88	Lbir letniyen	LBR / TN	<i>Lbir</i> ; Lebyur. Puits P 38. <i>Letniyen</i> :Etnin, tetnayan . Deux (empl. Restreint; quand on compte. Letnayan ass, letnayan lundi, ssuq letnayan , marché du lundi P 826.	D adeg yettili deg-s ssuq deg wass n letniyen,amkan-agi yella deg lbir yef waya-agi i d-as-qqaren lbir n letniyen.
89	Lbir lhaj	BR / HJ	<i>Lbir</i> ; Lebyur. Puits P 38. <i>Lhaj</i> : Lhejjaj / Celui qui a fait le pèlerinage à la Mecque; équivaut à un titre d’honneur ;en lui parlant ou en	D amkan yella deg-s lbir bab-is ihajj-d, acku d netta i d-it-yebnan, dimi id as-

			parlant de lui,on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom P 312.	qqaren lbir lhaj.
90	Lbir n si Muḥ waemer	LBR / S / MḤ / EMR	<i>Lbir</i> :Lebyur. Puits P 38. Si:de venant de par. Fin d'article P 750 <i>Muḥ waemer</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.:	D amkan yella deg-s lbir bab-is d si Muḥ waemer, acku d netta i d-ityebnan, dimi id as-qqaren akka.
91	Lbir n tkirwac	LBR/ KRC	<i>Lebyur</i> . Puits P 38. <i>Tikirwac</i> : Akarruc, ikerwac. Broussaille de chénes verts; rejeton de chêne vert P 416.	D adeg anda llan-t 11n tkirwac, adeg-agi yesa lbir yef waya id as-semman lbir n tkirwac.
92	Lbir n wemyar	BR / MYR	<i>Lbir</i> :Lebyur. Puits P 38. <i>Imyaren</i> . Homme âgé.Vieillard , beau-père. Beaux, parents P 508	D adeg yella deg-s lbir bab-is d amyar dya qqaren-as lbir n wemyar.
93	Lbur n Deḥman	BR / DḤMN	<i>Bur</i> : Lbur, laissé pour compte: invendu, non marié(idée de mal chance, de malédiction P 36. <i>Deḥman</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	Ø
94	Lbur n wedfel	BR / DFL	<i>Bur</i> :Lbur, laissé pour compte: Invendu, non marié(idée de mal chance, de malédiction P 36. <i>Adfel</i> : Ideflawen, ideflan. Neige P 131.	Ø
95	Lbur n weyyul	BR / YYL	<i>Bur</i> :Lbur, laissé pour compte: invendu, non marié(idée de mal chance, de malédiction P 36. <i>Weyyul</i> : Déstaing ayyul, iyyal.Ane P	Ø

			633.	
96	Lbur n weqcic	BR / QC	<i>Bur</i> ;Lbur , laissé pour compte: invendu, non marié(idée de mal chance, de malédiction P 36. <i>Aqcic</i> :Weqcic, akcic, petit, arrac, le pl; iqcicen est rare, en expr. Garçon le pl; arrac peut signifier les enfants P 643.	D yiwet n tmeṭṭut id yesean mmi-s zik-nni deg umkan-nni dya qqaren-as lbur n weqcic.
97	Lbur n yeḥḍunen	BR / ḤḌN	<i>Bur</i> ;lbur, laissé pour compte: Invendu, non marié (idée de mal chance, de malédiction P 36. <i>Yeḥḍunen</i> : Aḥḍun, iḥḍunen. Bassin de décantation (fabrication de l' huile) P 309 .	Ø
98	Ljameɛ n cix	JME / CX	<i>Ljameɛ</i> : Lejwameɛ. Mosquée P 371. <i>Cix</i> :Yeččixi, yeččax, icax acixi eccyaxa:Dériger, gouverner, remplir les fonctions de chikh de village P 120.	D adeg yettidir deg-s cix,yerna d aɛessas.
99	Ljameɛ n ufella	JME / FL	<i>Ljameɛ</i> :Lejwameɛ. Mosquée P 371. <i>Ufella</i> : Haut, au-dessus en haut P 204.	D adeg yella deg-s ljameɛ yuzga-d si tama n ufella n taddart, selmaden tamaziɣt deg-s.
100	Lḥedd iciwac	ḤD / CWC	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Iciwac</i> Ø	D amkan semman-as lḥedd iciwac yef yiwet n tewacult iwumi qqaren Cawec .
101	Lḥedd iḥizi	ḤD / ḤZ	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Iḥizi</i> Ø	Ø
102	Lḥedd muḥ	ḤD / MḤ / MS	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Muḥ</i> : D isem n umdan akka i d-nnan	D adeg bab-is i wumi qqaren-as

	umusa		imselyuyen. <i>Musa</i> : Sidna Musa / Notre seigneur Moise , prophète P 520 .	Muḥ umusa.
103	Lḥedd muḥ weeli	ḤD / Mḥ / ʕl	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Muḥ weeli</i> : D isem n umdan akka i d- nnan imselyuyen.	D adeg bab-is qqarn- as Muḥ Weeli.
104	Lḥedd n cix	ḤD / CX	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Cix</i> : Yeččixi, yeččax, icax, acixi, eccyaxa: Dériger gouverner, remplir les fonctions de chikh de village P 120.	D adeg bab-is d cix n taddart dya qqaren- as lḥedd cix.
105	Lḥedd n ccluc	ḤD / CLC	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287 . <i>Ccluc</i> : Charançons; pucerons de fèves, pois; de viande séchée P 88.	D adeg yettili deg-s ubaεuc n ccluc yef waya-agi semman-as lḥedd n ccluc.
106	Lḥedd n salem	ḤD / SLM	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Salem</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D adeg yettunefk-as i Salem.
107	Lḥedd n saeid waerab	ḤD / SʕD/ʕRB	<i>Lḥedd</i> ;Ruine démolition P 287. <i>Saeid n waerab</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D adeg bab-is isem- is Saeid baba-s d Aerab.
108	Lḥedd n si belqas	ḤD / S/ BLQS	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287.Ė <i>Si</i> ; De venant de par. Fin d’article P 750. <i>Belqas</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D adeg bab-is isem-is Si Belqas.
109	Lḥedd uεkuc	ḤD / KC	<i>Lḥedd</i> ;Ruine démolition P 287. <i>Uεkuc</i> Ø	Ø
110	Lḥedd	ḤD / SMʕL	<i>Lḥedd</i> ; Ruine démolition P 287.	D adeg bab-is

	usemaeil		<i>Smaeil</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	qqaren-as smaël.
111	Lhedd yeerifen	HD / ERFN	<i>Lhedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Yeerifen</i> :D isem n yiwen n wudrum.	D amkan n yiwet n twacullt iwumi qqaren Buërif.
112	Lhedd n emer weeli	HD / EMR / EL	<i>Lhedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Emer weeli</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D lhedd bab-is qqaren-as Emer Weeli.
113	Lhedd n eli	HD / EL	<i>Lhedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Eli</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D lhedd bab-is qqaren-as Eli.
114	Lhedd uqaree	HD / QRE	<i>Lhedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Qaree</i> :Yettqarae, iquiree, aqqaree. Epier, surveiller. Attendre P 681.	D adeg anda i ttqaraeen .
115	Lhedd ttaleb Musa	HD / TLB / MS	<i>Lhedd</i> ; Ruine démolition P 287. <i>Ttaleb</i> :Ttulba. Maitre ou étudiant en sciences religieuses P 838. <i>Musa</i> : Sidna Musa / Notre seigneur Moise, prophète P 520	D adeg n yiwen n ttelba, qqaren-as ttaleb Musa.
116	Lyar ifis	YR / FS	<i>Lyar</i> :Lyiran, caverne, grotte gorge, défilé, tunnel trou, repaire P 632. <i>Ifis</i> :Hyéne P 233.	D adeg anda yegga yifis lyar-is.
117	Læecc n yesyi	EC / SY	<i>Læecc</i> : Læecc, læcuc. Nid P 971. <i>Isyi</i> : Isyan, vautour charognard P 785.	D adeg anda ixeddem yesyi læecc-is.
118	Leinşer uheddad	ENŞR / HD	<i>Leinşer</i> : Læwenşer, fontaine; orifice. Méat urinaire P 993. <i>Aheddad</i> :Iheddaden. Forgeron P 305.	D amkan llan læeyun n waman,yella yiwen uheddad dina i yettyimi, dya semman-as Leinşer uheddad.

119	Meqbel wadda	MQBL / DW	<i>Meqbel</i> Ø <i>Wadda</i>: D'en bas, wadda. Adda, sous P 850.	Ø
120	Nnig ubrid	NG / BRD	<i>Nnig</i>: Sennig . Au-dessus de P 553. <i>Abrid</i>:Iberdan, ibriden. Chemain. route; rue; passage. Bonne voie moyen, solution, fois P 41.	D adeg yuzga-d nnig ubrid n taddart.
121	Nnig zzerb	NG / ZRB	<i>Nnig</i>: Sennig . Au-dessus de P 553. <i>zzerb</i>:Clôture P 955.	D adeg yuzga-d nnig zzerb.
122	Rrwa ufella	RW / FL	<i>Rrwa</i>: Humidité du sol P 121. <i>Ufella</i>: Haut. Au-dessus en haut P 204.	D adeg yesɛa rrwa, akal-is iluqem ur yekkaw ara,adeg-a yezga-d di tama n ufella.
123	Rrwa wadda	RW / WD	<i>Rrwa</i>:Humidité du sol P 121. <i>Wadda</i>: D én bas, wadda, adda, sous P 850.	D adeg yesɛa rrwa, akal-is iluqem ur yekkaw ara, adeg-a yezga-d di tama n wadda.
124	Sidi lhaj	SD / HJ	<i>Sidi</i>:Monsieur P 756. <i>lhaj</i>:Lhaj:lhejjaj / Celui qui a fait le pèlerinage à la Mecque;équivaut à un titre d'honneur ;en lui parlant ou en parlant de lui, on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom P 312.	D amkan neɛlen deg-s ,yerna d aɛssas.
125	Sidi Menşur	SD / MNŞR	<i>Sidi</i> : Monsieur P 756. <i>Menşur</i>: D isem n umdan akka i d-nnan imselɣuyen.	D yiwen n uzru yeflan, tlawin deg-s win yesɛan tussut,ad d-iɛddi sebeɛa n tikal s daxel –is ad

				yehlu (aæssas) .
126	Sidi Salem	SD / SLM	<i>Sidi</i>: Monsieur P 756. <i>Salem</i>: D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen .	D amkan anda yentel yiwen n umyar yesæa azal d ameqqran, yer tama n tentelt-is yella yiwen n umruj, yal mi ara yebyu yiwen lhaja yessutur-it yer dixel ,imi d aæssas.
127	Tajmaeit ufella	JME / FL	<i>Tajmaeit</i>: Tijemmuæa, tijemmuyæ. Lieu de réunion de quartier ou de village, bâti couvert équipé de banquette de pierre P 371. <i>Ufella</i>: Haut, au-dessus en haut P 204.	D amkan anda tyiman wat taddart, tajmaeit-agi tuzga-d deg tama n ufella n taddart.
128	Tajmaeit n wadda	JME / WD	<i>Tajmaeit</i>: Tijemmuæa, tijemmuyæ. Lieu de réunion de quartier ou de village, bâti couvert équipé de banquette de pierre P 371. <i>Wadda</i>: D'en bas, wadda, adda, sous P 85.	D amkan anda tyiman wat taddart .Tajmaeit-agi tuzga-d deg tama n wadda n taddart .
129	Tajnant n saeid ulmulud	JN / SED/ LMD	<i>Tajnant</i>: Tijunan, vigne grimpante P 372. <i>Saeid ulmulud</i>: D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D amkan llan isekla i yesæan iguma, bab-is d Saeid mmi-s n Lmulud.
130	Tala n wwaæqil	L / EQL	<i>Tala</i>: Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Wwaæqil</i> Ø	D adeg zik tella deg-s tala bab-is yerzen yesæa leeæqel.

131	Tala n ceɛceɛ	L / Cɛ	<i>Tala:</i>Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Ceɛcaɛ:</i>Yecceɛciɛ, aceɛceɛ. Briller, resplendir.Faire briller P 121.	D yiwet n tmeɛtɛtut Ixdemen azzeta,tusa-d yur-s taryel i wakken ad teiwen,taryel teɛya ad t-ečč,tameɛtɛtut-nni tfaq-as syen teddm-d asafu tekmez aqaruy-is yis-s seg lɣiha ur nesei ara times ,ma d taryel-nni tarra- t seg lɣiha ansi i teceel tmes yer uqarru-is ,tuzzel yer tala i wakken ad tt-tsexsi times yeceelen deg uqarru-is dya semman-as tala n ceɛceɛ.
132	Tala imariyen	L / MRɣN	<i>Tala:</i> Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Imariyen:</i> D amelɣan.	D amkan tella deg-s tala aman-is melhit.
133	Tala lejdid	T / JD	<i>Tala:</i>Tiliwa, talawin. Fontaine(aménagée) P 440. <i>Lejdid:</i> Ijdiden . Nouveau P 360.	D adeg tella deg-s tala,bnant melmi kan .
134	Tala n smanat	L / SMN	<i>Tala:</i>Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Smanat:</i>D ussan n ddurt.	Zik-nni, tlawin deg-s arrac yesɛan tawla neɣ win yesɛan tacalawt ,aya-agi yettili kan deg wass n sed d aram di smana.

135	Tala temrict	L / MRC	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Temrict</i> Ø	Ø
136	Tala n ttraḥi	L / TRḤ	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Ttraḥa</i> :Ttraḥa. Parcelle de terrain plat pour culture pour séchoir de figues P 843.	D yiwen n umkan anda fettren iniyman iwakken ad qqaren adeg-agi yesɛa tala yef waya-agi id as semman tala n ttraḥi.
137	Tala ufella	L / FL	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Ufella</i> : Haut. Au-dessus en haut P 204.	D amkan tella deg-s tala tuzga-d deg tama ufella n taddart.
138	Tala ugadir	L / GDR	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Ugadir</i> :Igadiren, talus,terrain en forte déclivité exarpement P 251.	D amkan iḥecruref tella deg-s tala, acku amkan-a icuba yer . ugadir.
139	Tala ujennad	L / JND	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Ujennad</i> : D isem n taddart i wumi qqaren at jennad .	D amkan tella deg-s zik-nni tala , baba n tala-agi yusa-d seg wat jennad dya qqaren-as i tala-a tala ujennad.
140	Tala umalu	L / ML	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine(aménagée) P 440. <i>Amalu</i> : Déstaing amalu, imula, versant le moins ensoleillé, le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498.	D adeg tella deg-s tala qqaren-as tala umalu imi amkan anda tella ur yettawed ara yitij yur-s.
141	Tala n Ugellid	L / GLD	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440.	Adeg-agi yesɛa tala, acku zik-nni, agellid

			<i>Agellid</i> :Igelliden, igeldan. Roi P 257	yesea azal d ameqqran dya semman-as tala n ugellid.
142	Tala n yiselnan	L / SNL	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Iselnan</i> : Frêne P 774.	D adeg anda tella tala yezzi-as-d useklu n weslen dya semman-as tala n yiselnan.
143	Tala εaşem	L / ΕŞM	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Εaşem</i> Ø	Ø
144	Tala n wulmu	T / LM	<i>Tala</i> :Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Ulm</i> : Lat, ulmus, orme; ormeau P 454.	D adeg tella deg-s tala , netta yeččur d isekla n wulmu.
145	Talwiħt n lħedd wešli	LWH / HD / EL	<i>Talwiħt</i> :Tilwiħin mm.ss, que le précéd P 468. <i>Lħedd</i> :Ruine,démolition P 287. <i>Əli</i> :D isem n umdan akka i d-nnan imselɣuyen.	Ø
146	Talwiħt Malħa	LWH/ MLH	<i>Talwiħt</i> :Tilwiħin mm.ss, que le précéd P 468. <i>Malħa</i> :D isem n tmeṭṭut akka i d-nnan imselɣuyen.	D adeg semman-t ɣef yiwet n tmeṭṭut isem-is Malħa, imi i nettat i wumi i tettunefk dya tettusema ɣef yisem-is.
147	Talwiħt Rəbbi	L WH / RB	<i>Talwiħt</i> :Tilwiħin mm.ss, que le précéd P 468. <i>Rəbbi</i> : Dieu, c'est le mot le plus souvent employé nommer et dire Dieu P 699 .	D talwiħt ur tessei ara bab.

148	Tamda Fereun	MD / FRĒN	<i>Tamda</i> :Timedwin,timedwa.Mare,resérvo ir;bassin P 486. <i>Fereun</i> Ø	Ø
149	Tamazirt n tala lejdid	MZR / L / JD	<i>Timizar</i> :Champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>Tala</i> : Tiliwa, talawin. Fontaine (aménagée) P 440. <i>Lejdid</i> : Ijdiden . Nouveau P 360.	D tamazirt tella deg-s tala melmi kan i d- tebnan.
150	Tamazirt taemruct	MZR / EMRC	<i>Timizar</i> :Champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>Taemruct</i> : D isem n twacult akka i d- nnan imselyuyen .	D adeg yettunefk-as i yiwet n tmeṭṭut n twacult Emruc.
151	Tamazirt ubelyenjur	MZR / BLYNJR	<i>Timizar</i> :Champ ou jardin situé en bordure de village. P 530 <i>Abelyenjur</i> : Abuyenjur,ayenjur, ibelyenjar,variété de figues noires allongée P 25.	D adeg yeččuren d isekla n ubelyenjur.
152	Tayzut at belil	YZ / T / BL	<i>Tiyezza</i> :Champ terrain en bordure de rivière, terre d'alluvions P 634. <i>At</i> :Gens de. Fils de P 819. <i>Belil</i> : D isem n yiwet n twacult akka i d-nnan imselyuyen.	D amkan nnig n wasif n twacult Benay.
153	Tayzut n ččina	YZ / ČN	<i>Tiyezza</i> :Champ terrain en bordure de rivière, terre d'alluvions P 634. <i>Ččina</i> :Oranges,orangers P 97.	D amkan yesea isekla n ččina.
154	Tayzut n ljamee	YZ / JMĚ	<i>Tiyezza</i> :Champ terrain en bordure de rivière,terre d'alluvions P 634. <i>Ljamee</i> : Lejwamee. Mosquée P 371.	D adeg yettuyal i tejmaeit n taddart.
155	Targa n tala	RG / L	<i>Targa</i> : Tirgewa. Canal fossé d'irrigation caniveau, séguia ligne de la paume P 712. <i>Tala</i> : Tiliwa, tiliwin, fontaine(emenagée)	D amkan tella deg-s tala sufyen-as targa, dya semman-as targa

			P 440.	n tala.
156	Tasukilt Lwennas	SK / LWNS	<i>Asuki</i> : Déstaing isiki; terre en friche P 766. <i>Lwennas</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen.	D adeg ur yesëin ara isekla ,bab-is isem-is Lwennas.
157	Tawwurt at brahem	BR / T/ BRHM	<i>Tibbura</i> :Porte P 38. <i>At</i> :Gens de. Fils de P 819. <i>Brahem</i> :D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen.	Ø
158	Tawwurt tḥanut	BR / ḤN	<i>Tawwurt</i> :Tibbura. Porte P 38. <i>Tḥanut</i> : Tiḥuna. Boutique; magasin, bureau; cabinet P 327 .	D adeg zik-nni, tella deg-s tḥanut, izenqan n taddart sufuyen-d yer tḥanut-nni dimi id ttcuban yer tewwurt .
159	Taxrift uḥeddad	XRF / ḤD	<i>Taxrift</i> Ø <i>Uḥeddad</i> : Iḥeddaden. Forgeron P 305.	Ø
160	Tazemmurt taemruct	ZMR / EMRC	<i>Tazemmurt</i> :Tizemmurin, tizemrin, olivier greffé P 948. <i>Taemruct</i> :D isem n twacult n yiwet n tmeṭṭut akka i d-nnan imseluyen.	D adeg tella deg-s tzemmmurt, tettunefk i yiwet n tmeṭṭut, isem n twacult-is Eemruc, dya semman-as tazemmurt taemruct.
161	Tazeqqa n eli weemer	ZQ/ EL/ EMR	<i>Tazeqqa</i> : Mur de maçonnerie, tizeywa, tizeywin. Maison (en maçonnerie) pierre, pise P 952. <i>Eli weemer</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imseluyen.	D tazeqqa tusa-d deg lḥedd n eli waemer.
162	Taewint n cix	EWN / CX	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Cix</i> :Yeččixi, yeččax, icax, acixi, eccyaxa: Dériger, gouverner, remplir les fonctions	D adeg tella deg-s teewint tettunefk-as i cix n taddart.

			de chikh de village P 120.	
163	Taewint igariden	ΕWN / GRDN	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Igariden</i> : D isem n taddart.	Taewint ansi id tt-gemmen-d yimezday n taddart Igariden.
164	Taewint imula	ΕWN/ ML	<i>Taewint</i> :Source P 1009. <i>Imula</i> :Vérsant le moins ensoleillé, le côté de l'ombre ou la neige reste le plus longtemps P 498.	D adeg ur yettawed ara yiṭij ,tella deg-s teewint dimi i d-as-semman taewint imula.
165	Taewint n seïd	ΕWN / SΕD	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Seïd</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	Sman-t yef yisem n bu lḥedd-nni,isem-is Seïd.
166	Taewint n sliman uyidir	ΕWN / SLMN / YDR	<i>Taewint</i> :Source P 1009. <i>Sliman uyidir</i> : D isem n umdan aka i d-nnan imselyuyen.	Semman-t yef yisem n bu lḥedd-nni, isem-is Sliman uyidir.
167	Taewint n sliman waemer	ΕWN / SLMN / ΕMR	<i>Taewint</i> :Source P 1009. <i>Sliman Aemer</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	Semman-t yef yisem n bu lḥedd-nni, iwumi qqaren Sliman baba-s d Εmar.
168	Taewint n wezna	ΕWN / WZN	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Wezna</i> :D isem n yiwet n tmeṭṭut akka i d-nnan imselyuyen.	Semman-t yef yiwet n tmeṭṭut qqaren-as Wezna.
169	Taewint n wurti ayerbi	ΕWN / RT/ ΥRB	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Urti</i> : Urtan vergé particulièrement de figures P 735.	D adeg yesεa tineqlin, tella deg-s teewint ,amkan-a yezga-d deg

			<i>Ayerbi</i> : Iyerbiyen; tayerbit, tiyerbiyin. Occidental; exposé à l'ouest P 624.	tama tayerbit.
170	Taewint ufella	ẸWN / FL	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Ufella</i> : Haut, au-dessus, en haut P 204.	D amkan tella deg-s teewint tuzga-d deg tama n ufella.
171	Taewint umejjud	ẸWN / MJD	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Umejjud</i> : Un homme de ce village (ce mot parait peu empl . Jeu de mots facile, désobligeant;v.ajejjid P 493.	D yiwet n taewint tuzga-d deg wadeg ur yefris ara yeččur d isekla d iyarsiwen iwumi qqaren amejjud adeg-agi d tizgi.
172	Taewint n ugni ifilku	ẸWN / GN/ FLK	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Agni</i> : Ignan plateau, terre plât P 263. <i>Ifilku</i> :Ifilkuten. Fougère P 206 .	D amkan yeqeden, yeččur d yimyi n yifilku tella deg-s taewint, dimi id as- semman akka.
173	Taewint uḥedri	ẸWN / ḤDR	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Uḥedri</i> : Iḥedriyen, taḥedrit , tiḥedriyin. De la ville citadin poli, éduqué P 308.	Ø
174	Taewint ueṭṭuc	ẸWN / ẸTC	<i>Taewint</i> , Source P 1009. <i>Ueṭṭuc</i> Ø	Ø
175	Taewint wadda	ẸWN / WD	<i>Taewint</i> : Source P 1009. <i>Wadda</i> :D'en bas, wadda, adda, sous P 850.	D amkan tella deg-s taewint tuzga-d deg tama wadda.
176	Taewint yezda	ẸWN / ZD	Taewint, Source P 1009. Yezda Ø	Ø
177	Tidikelt Ṛebbi	DKL/ RB	<i>Tidikelt</i> :Tidukal, de précéd P 137. <i>Ṛebbi</i> :Dieu, c'est le mot le plus souvent employé pour nommer et dire Dieu P 699.	Ø

178	Tigri ællam	GR/ ELM	<i>Tigri</i> Ø <i>Ællam</i> Ø	Ø
179	Timizar at ceɛlal	MZR / CɛL	<i>Timizar</i> : Timizar, tamazirt, timizar, champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>At</i> :Gens de. Fils de P 819. <i>Ceɛlal</i> : D isem n twacult aka i d-nnan imeslyyen.	D yiwen n wadeg yesɛa timizer ttusemman-t yef yisem n twacult Caɛlal.
180	Timizar at ɥmed	MZR / ɥMD	<i>Timizar</i> : Timizar, tamazirt, timizar, champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>At</i> :Gens de.Fils de P 819. <i>ɥmed</i> :D isem n umdan aka i d-nnan imselyuyen.	D timizer ttusemman- t yef bab n umkan-nni iwumi qqaren ɥmed.
181	Timizar at ɛli	MZR / T / ɛL	<i>Timizar</i> :Timizar, tamazirt, timizar, champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>At</i> :Gens de. Fils de P 819. <i>ɛli</i> : D isem n umdan aka i d-nnan imeslyyen.	D adeg yettusema yef yiwen n wedrum qqaren-as At ɛli.
182	Timizar leezib	MZR / ɛZB	<i>Timizar</i> :Timizar, tamazirt, timizar, champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>Leezib</i> :Leezayeb, leezuyab, ferme; etablise ment agricole ou habitation isolée dans la compagnie P 1014.	D adeg yesɛa timizar id d- yuzgan d tiɛezabin, dya semman-as i umkan-agi timizer n leezib
183	Timizar n teɛwinin	MZR / ɛWN	<i>Timizar</i> : Timizar, tamazirt, timizar, champ ou jardin situé en bordure de village P 530.	Ø

			<i>Tiëwinin</i> :Source P 1009.	
184	Timizar wennar	MZR / NR	<i>Timizer</i> : Timizar, tamazirt, timizar, champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>Annar</i> : Chand, anarar et désigné air à battre P 574.	Ø
185	Timizar wesmaeil	MZR / SMEL	<i>Timizar</i> :Timizar, tamazirt, timizar, champ ou jardin situé en bordure de village P 530. <i>Wesmael</i> : D isem n umdan aka i d-nnan imselyuyen.	D yiwen n urgaz id d-yusan seg taddart n Wat Smaeil, yuy dina taferka yef waya semman-as timizer wesmaeil.
186	Tineṭlin at bu ṭaleb	N ṬL / T / B / ṬLB	<i>Tineṭlin</i> : Tineṭlin. Enterrement tombe P 583. <i>At</i> : Gens de.Fils de P 819. <i>Bu</i> : Qui a. L’homme à P 4. <i>Ṭṭaleb</i> :Ṭṭulba. Maitre ou étudiant en sciences religieuses P 838.	D amkan anda i tenṭel twacult n wat Buṭaleb.
187	Tinṭelt welyem	NṬL / ṼLM	<i>Tinṭelt</i> :Tineṭlin. Enterrement tombe P 583. <i>Alyem</i> : Ileyman, chameau(dromadaire) P 459.	Zik-nni, yella yiwen n urgaz yesea alyem siwa netta i t-yesan di taddart, yettawi deg-s lmakla iyemjuhad, asmi id as-yemut yenṭel-it deg umkan-nni, dya semma-as tinṭelt n welyem i umkan-nni.

188	Tiyilt Meħmud	YL / MHD	<i>Tiyilt</i>:Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Meħmud</i>: D isem n umdan aka i d-nnan imselyuyen.	D isem n taddart tuzga-d di tiyilt, semman-as tiyilt Meħmud yef umɣar-nsen ameqqran.
189	Tiyilt n lhaj Qasi	YL / HJ / QS	<i>Tiyilt</i>: Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Lhaj</i>:Lħejjaj / Celui qui a fait le pèlerinage � la Mecque; équivaut � un titre d'honneur ; en lui parlant ou en parlant de lui, on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom P 312. <i>Qasi</i>: D isem n umdan aka i d-nnan imselyuyen.	D amkan yettusema yef bab n wayla-agi i wumi qqaren Lhaj Qasi.
190	Tiyilt n sliman	YL / SLMN	<i>Tiyilt</i>:Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Sliman</i>: D isen n umdan aka i d-nnan imeslyyen.	Amkan-a yettusema yef bab n wayla-agi i wumi qqaren Sliman.
191	Tiyilt lmensi	YL / LMNS	<i>Tiyilt</i>:Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Lmensi</i> Ø	Ø
192	Tiyilt lwennas	YL / LWNS	<i>Tiyilt</i>:Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Lwennas</i>: D isem n umdan aka i d-nnan imselyuyen.	Amkan-a yettusema yef bab n wayla-agi i wumi qqaren Lwennas.
193	Tiyilt n tagest	YL / GS	<i>Tiyilt</i>:Tiɣaltin,tiɣallin,tiɣilla,petit bras, petite colline P 608. <i>Tagest</i>:Tigusa, Pieu, piquet. Pat�re cheville P 279.	Zik-nni, meyxataren sin n yergazen d anwa ara yawin tagest yer tiyilt d amezwaru,dya yiwen seg-sen iruħ ad tt-yewet di lq��a

				yedda ucdađ ubernus- is deg tagrest-nni,yef waya id as-semman i umkan-a tiyilt n tagest.
194	Tiyilt n yixarrazen	YL / XRB	<i>Tiyilt:</i> Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Ixarrazen:</i> Axarraz: ixerrazen. Cordonier, raccomodeur ambulant de bâts tanis, car- des, plats P 908.	D adeg ttxiđin deg-s zik-nni tiberdiwin.
195	Tiyilt ufella	YL / FL	<i>Tiyilt:</i> Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Ufella:</i> Haut, Au-dessus en haut P 204.	D amkan yuzga-d nnig n taddart.
196	Tiyilt useđdi	YL / SED	<i>Tiyilt:</i> Tiɣaltin, tiɣallin, tiɣilla, petit bras, petite colline P 608. <i>Aseđdi:</i> Iseđdiyen, tasaedit, tiseđdiyin, heureux, béni favorisé de Dieu, riche port-bonheur P 802.	D amkan elay di taddart , d aecessas tnawalen deg-s mi ara ad jemæen anzar deg tegrest mi ur d-witen ara waman.
197	Tiseylit Meqbel	YL / MQBL	<i>Tiseylit:</i> Petite barrière P 785. <i>Meqbel</i> Ø	Ø
198	Tisirt n lhedd at Menşur	SR / LHD / T/ MNSR	<i>Tisirt :</i> Moulin à huile qui écrase et triture les olives P 1045. <i>Lhedd:</i> Ruine, démolition P 287. <i>At:</i> Gens de. Fils de P 819. <i>Menşur:</i> D isem n umdan aka i d-nnan imselyuyen.	D adeg tella deg-s tisirt baba-is n twacult n at Menşur.
199	Tizi ililan	Z / L	<i>Tizi:</i> Tizza, col, passage difficile, tourbillon(vent, poussière, neige) P 926. <i>Ililan:</i> Ilili, col, laurier rose, symbole	D adeg yeččur d isekla n yilili.

			d'amertume P 441.	
200	Tizi Mennus	Z / MNS	<i>Tizi</i> :Tizza, col, passage difficile, tourbillon(vent, poussière, neige) P 926. <i>Mennus</i> Ø	/
201	Tizi n weɛfir	Z / ⵍFR	<i>Tizi</i> :Tizza, col, passage difficile, tourbillon (vent, poussière, neige) P 926. Aɛfir : Iɛefran, dépôt d'ordures lieu mal propre P 979.	D adeg anda tteggiren ixuččan.
203	Tizi uyarabu	Z / ⵍRB	<i>Tizi</i> :Tizza, col, passage difficile, tourbillon(vent, poussière, neige) P 926. <i>Ayarabu</i> :D lbabur akka id-aɣ-d-nnan imselyuyen.	D amkan yuzga-d deg tiɣilt iqubel yer temdint n Delles mi ara ad d-tt-bedeɣ ad ttwaliɣ lbaburat mi ara lhunt.
204	Tiɛerqab belqas useid	ⵍRQB /BLQS / ⵍSD	<i>Tiɛerqab</i> : Iɛerqyab, olivette champ d'oliviers P 1002 . <i>Belqas useid</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D tiɛerqab bab-is isem-is Belqas Useid.
205	Yehya weɛli	YHY / WEL	<i>Yehya weɛli</i> : D isem n umdan akka i d-nnan imselyuyen.	D adeg semman-as yef bab-is Yehya Weɛli.

2-Asismel n yismawen n yidgan:

Deg wamud-ntey nufa-d llan yismawen n yidgan yesɛan assay d yisem n umdan,d iybula n waman, iyersiwen, imyan, isekla, lemqamat, ini d urmud.

a-wid yesɛan assay d yisem n umdan:

Ismawen n yidgan
Yehya Weɛli
At Lmulud

At Ėemran
Iwaeliten
At Belqas

b-Wid yesεan assay d yiybula n waman:

Ismawen n yidgan
Tala n smanat
Aman ineşliyen
Asif leinşar
Amdun at Fares
Tamda Fereun
Iyzer n dekkar

c- Wid yesεan assay d yiwersiwen:

Ismawen n yidgan
Leec n yisyi
Aqqueru n webrik
Tintelt n welyem
Agni n yizgaren
Iyzer n waruyen
Lyar ifis

d- Wid yesεan assay d yimyan:

Ismawen n yidgan
Lyars
Agni ifilku
Agni uyanim
Ijgugal
Tifarřanin

e- Wid yesɛan assay d yisekla:

Isemawen n yidgan
Lxux
Tileqqamin
Tikirwac
Aɛerqub n tselnin
Tasisnut
Agni ifires

f- Wid yesɛan assay d lemɣamat:

Isemawen n yidgan
Sidi Lḥaj
Sidi Salem
Sidi Menşur
Axxam n cix
Taɛessast
Lxelwa

j- Wid yesɛan assay d yini :

Isemawen n yidgan
Akal awray
Adɣay amellal
Uzwiɣ

h- Wid yesɛan assay d urmud:

Ismawen n yidgan

Annar
Aæerqub
Agni
Asammer
Asuki
Amalu

Tamawt:

Ter tagara n wamud-ntey nufa-d deg yismawen-agi d wid yettusemman yef yismawen n umdan i yettuqten yef wiyad.

3-Assayen isnamkiyen yellan gar yismawen n yidgan:

newwi-d awal yef wassayen isnamkiyen yellan gar yismawen n yidgan i d-nejmae.

a-Tanmegla:tanmegla d assay yellan gar sin n yismawen i yemgaraden deg unamek, ney d amgarad deg unamek akked talya ger sin n yismawen .

Awal	Anemgal-is
Ddaw ubrid	Nnig ubrid
Tæwint ufella	Tæwint n wadda
Nnig zzerb	Ddaw zzerb
Amaday	Aæerqub
Iger	Lbur
Asammar	Amalu

b-Tagduzla (taknawit):d assay asnamki gar sin wanawen ney ugar mgaraden di talya maca seän yiwen n unamek.

Awal	Aknaw-is
Tala	Tæwint
Azru	Adyay
Aæerqub	Iger
Tajnant	Tibhirt
Tizi	Tiyilt

c-Talulya :d assay yellan gar wawalen sean yiwet n talya maca mgaraden deg unamek .

Awal	Anamek-is
Lemeinšra	-D isem n wadeg -D tisyar n uzemmur
Tikirwac	-D isem n wadeg -D aseklu
Lakul	-D isem n wadeg - D aýerbaz
Lxux	-D isem n wadeg - D aseklu

d-Tagetnamka:d yiwen n wawal yesɛan atas n yinumak, neɣ tuget n yinumak deg yiwen n wawal.

Awal	Inumak-is
Azru	-D adɣay d ablaɖ. -Ul-is d azru (ur yesɛi ara tasa). -Aqerru-is d azru (win iwumi yetqel neɣ yeqqur uqarru-is).
Iyil	-D allal n uktili . -D amkan elayen . - D iyil n ufus .
Lɣedd	-D isem n umkan . -D ass n ddurt . -D talast.
Aɣeddad	-D isem n umkan . -D isem n win ixeddmɛn lfetɥ. -D win yesnen ad yemeslay.

e-Amerwas:D asemmi n tyawsa s tyawsa i as-yettemcabin:

- Agemmaɖ:D arbib yemmal-d amkan ibeɛden mlih.
- Alettux :D arbib yemmal-d adeg yečexnen.

- lxelwa:D arbib yemmal-d adeg yexlan.

Tagrayt :

Deg uḥric-agi newwi-d awal yef tezrawt tasnamkit n yismawen n yidgan, deg-s nessawed nejmeε-d 372 n yismawen n yidgan, 223 seg-sen d ismawen uddisen ma 149 d ismawen iḥerfiyen .

Tazrawt-agi nebḍa-t yef kraḍ n yehricen :

- Anamek d uẓar n yismawen n yidgan deg umawal n Dallet d yimselyuyen .
- Asismel n yismawen n yidgan .
- Assayen isnamkiyen yellan gar yismawen-agi.

Amud-agi i d-nejmeε ur d-nufi ara amgired ger umawal n Dallet d wayen id-ay-d-nnan imselyuyen, ma d ayen yeenan asismel n yismawen-a nuffa-d wid yettusemman yef yismawen n yimdanen i yettuqten .

Tagrayt tamatut

Tagrayt tamatut

Anadi-ntey yef yismawen n yidgan deg temnaɗt n Meatqa d Ssuq Letniyen. Deg-s nexdem tazrawt talɣawit d tasnamkit i wamud i d-nejmeɛ seg wannar , nessaweɗ nejmeɛ-d 372n yismawen . Tazrawt talɣawit newwi-d awal yef yismawen iherfiyen , uddisen, isuddimen d yimerɗilen I wumi i nexdem timitar n yisem (tawsit, amɗan d waddad). Ma d imerɗilen nufa-d d imerɗilen n tutlayt n taɛrabt iyeɗuqten yef imerɗilen n tutlayin niɗen .

Tazrawt tasnamkit nebɗa-t yef kraɗ n yihricen: Ahr̥ic amezwaru d anamek d uẓar n yismawen seg umawal n Dallet, ur d-nufi ara amgired gar-as d yimselyuyen. Ahr̥ic wis sin d asismel n yismawen, llan wid yettusemman yef umdan, uyersiɥ, iybula n waman, lemɓamat, imyan, isekla, armud d yini.

Ter taggara nufa-d tuget deg-sen d wid yettusemman yef yismawen n yimdanen. Ma d ahr̥ic wis kraɗ a assayen isnamkiyen yellan gar yismawen- a: Tanmegla ,taknawit, talulɣa, tagetnamka d umarwas.

llan kra n yismawen n yidgan ur d-nufi ara anamek-n sen yer yimselyuyen d umawal n Dallet.

Tiybula

Tiybula :

Idlisen :

- 1-BAYLON CH.ET Farbr.,*les noms des lieux et de personnes*, Ed.FAHAN. Paris. 1989.
- 2-CHACHE.S :*Manuel de linguistique 2*, Ed Bouchéne, Algerie,1991.
- 3- CHACKER S « *un parler berbère d'Algérie (kabyle) syntaxe, publication universitaire de province*. Paris, 1983».
- 4-GERMAIN G. Et Raymond B. *Introduction à la linguistique générale,la sémantique*. Montréal(québec) Canada, 1982.
- 5-HADDADOU M.A. *Le guide de la culture berbère*, Ed Paris, 2000.
- 6-MAMMERI M. *Précis de grammaire berbère (kabyle)*, Ed Awal 1986.
- 7-MOUNIN G. *Dictionnaire de la linguistique*,1974.

Isegzawalen :

DALLET J.M. *Dictionnaire kabyle-Français. Parler des At Mengellat*. Algerie,1982.

Ikatayen :

- 1-AOUDIA Z. *Toponymie des Ait Yiraten*. Étude morphologique et sémantique, Mémoire de Master, université Mouloud MAMMERI , Tizi Ouzou, sous la direction CHEMAKH Said, 2014- 2015.
- 2-SAHİ M. *Tazrawt tasnamkit n yismawen n yimukan n tyiwanin :Timizar -Meatqa-at Tuddert*. Mémoire de licence, université Mouloud MAMMERI , Tizi Ouzou, sous la direction CHEMAKH Said, 2010-2011.
- 3-ALLIANE M. *Étude comparative des toponymes de deux régions kabyle: Iloulla oumalu« Maraghna» et Iferhounene « Laazib Zoubga»*. Mémoire de licence, université Mouloud MAMMERI, Tizi Ouzou, sous la direction IMARAZENE Moussa, 2011-2012.

Timerna

Amud

Amud n yismawen n yidgan n temnaḍt n Ssuq Letniyen:

1-Agni n wuffal:

a-Ismawen n yidgan uddisen:

	Ismawen n yidgan	Aẓar-nsen
01	Agni n wuffal	GN / FL
02	Annar uḥarcaw	NR / ḤRCW
03	Jeddi Musa	JD / MS
04	Agelu uyanim	GL / ṼNM
05	Bu waman	B / MN
06	Iyzer imula	ṼZR / ML
07	Asif leinṣer	SF / ENṢR
08	Tala lejdid	L / JD
09	Taewint imula	ẼWN / ML
10	Taewint ufella	ẼWN / FL
11	Taewint n wadda	ẼWN / D
12	Iger n yeḥya	GR / YḤ
13	Targa n tala	RG / L
14	Abrid ajdid	BRD / JD
15	Tawwurt at brahem	WR / T / BRHM
16	Lḥedd iḥizi	ḤD / ḤZ
17	Iyil unebdu	ṼL / NBD
18	Sidi Lḥaj	SD / ḤJ
19	Amaday n Deḥman	MD / DḤMN
20	Agni n weqεuc	GN / QεC
21	Agni Meεmar	GN / MεMR

22	Lbur mqidec	BR / MQDC
23	Dawra lħaj Saēid	DWR / ĤJ / SēD
24	Tazeqa n ēli waēmer	ZQ / ēL / ēMR
25	Tala iselnan	L / SLN
26	Tazemmurt at mēuct	ZMR / T/ MēC
27	Akal awray	KL / WRŸ
28	Azniq at harun	ZNQ / T / HRN
29	Tawwurt n tħanut	WR /ĤN
30	Ljameē n ufella	JMē / FL
31	Ljameē n cix	JMē / CX
32	Lȳar ifis	ŸR / FS
33	Sidi salem	SD / SLM
34	Tamazirt taēemruct	MZR / ēMRC
35	Lēc n yesȳi	ēC / SŸ
36	Ddaw nnar	DW / NR
37	Lkeḍra at ēebaja	KḌR / T / ēBJ
38	Tayzut n ččina	ŸZ / ČN
39	Timizar at Ĥmed	MZ R / T / ĤMD
40	Ddaw zzerb	DW / ZRB
41	Nnig zzerb	NG / ZRB
42	Tala n smanat	L / SMN
43	Talwiħt Malħa	LWĤ / MLĤ
44	Amaday iwalayen	MDŸ / WLY
45	Meqbel n wadda	MQBL / WD
46	Lħedd n ēmar Waēli	ĤD / ēMR / ēL

47	Bu wuccen	B / CN
48	Timizar n wegñi	MZR / GN
49	Amaday at lhadi	MDY / T/ HD
50	Lbur n yehdunen	BR / HDN
51	Timizar læezib	MZR / EZB
52	Timizar n wannar	MZR /NR
53	Timizar n teewinin	MZR / EWN
54	Tiseylit Meqbel	SYL / MQBL
55	Amdun at fares	MDN / T / FRS
56	Agni n eewana	GN / EWN
57	Asif n yehdunen	SF / HDN
58	Tayzut at belil	YZ / T / BL
59	Aæssas uxarrib	ES / XRB
60	Sidi Menşur	SD / MNŞR
61	Timizar at eli	MZR / T / EL
62	Tamazirt ubelyñjur	MZR / BLYNJR
63	Tala eaşem	L / EŞM
64	Axxam n cix	XM / CX
65	Lhedd n si belqas	HD/ S/ BLQS
66	Tamda ferēun	MD / FRĒN
67	Tayzut n ljamee	YZ / JMĒ
68	Tala ugadir	L / GDR
69	Tintelt n welyem	NTL / LYM
70	Azniq n Emar Muḥ	ZNQ / EMR / MḤ
71	Tintlin at buṭaleb	NTL / T / BṬLB

72	Lbur n weyyul	BR / YYL
73	Lbir n letniyen	BR / TN
74	Abrid iruḥaniyen	BRD / RḤN
75	Rḥba lmal	RḤB / ML
76	Lbir at Ḥemran	BR / T / ḤMRN
77	Iyzer Mezryan	YZR / MZYN
78	Azru yeflan	ZR / FLN
79	Ddaw zzerb	DW / ZRB
80	Nnig zzerb	NG / ZRB
81	Taewint n wezna	ḤWN / WZN
82	Lbur n wedfel	BR / DFL
83	Tamazirt n tala lejdid	MZR / L / JD
84	Tamazirt ubueḥsem	MZR / BḤSM
85	Bu weyyul	B / YYL
86	Agni n yiyl	GN / YL
87	Tizi n weḥfir	Z / ḤFR
88	Bu giza	B / GZ
89	Lḥedd n Ḥli	ḤD / ḤL
90	Lḥedd tṭaleb umusa	ḤD / TḤLB / MS
91	Timizar n teewinin	MZR / ḤWN
92	Timizar n wennar	MZR / NR

b-ismawen n yidgan iḥerfiyen:

	Ismawen n yidgan	Azar-nsen
93	Imula	ML
94	Tibṣelt	BṢL

95	Meqbel	MQBL
96	Taqarrabt	QRB
97	Tiæerqubin	ERQB
98	Iyil	YL
99	Tiqarrabin	QRB
100	Ilmaten	LM
101	Lxux	X
102	Tadurrut	DR
103	Tiæwinin	EWN
104	Abaziz	BZ
105	Tiseylit	SYL
106	Sbil	SBL
107	Lemeinşra	ENŞR
108	Agudu	GD
109	Tajmaeit	JME
110	Taheccat	HC
111	Lbir	BR
112	Tiqubiein	QBË
113	Agadir	GDR
114	Tawrirt	WR
115	Tayzut	YZ
116	Lhefra	HFR
117	Isummar	SMR
118	Tizrutin	ZR
119	Axrib	XRIB

120	Amdun	MDN
121	Aæcuc	EC
122	Taferɾant	FRN
123	Asuki	SK
124	Azrug	ZRG
125	Aæerqub	ERQB
126	Uzwiɣ	ZWY
127	Tuzut	Z
128	Tifaɾɾanin	FRN
129	Tactiwin	CTW
130	Tadxunt	DXN
131	Lari	R
132	Lakulat	KL
133	Tigret	GR
134	Ileclac	LC
135	Aleqqam	LQM
136	Lyars	YRS
137	Leyrus	YRS
138	Urti	RT
139	Tansawt	NSW

2-Tiyilt Meɣmud:

a-Ismawen uddisen

	Ismawen n yidgan	Azar-nsen
140	Tiyilt meɣmud	YL / MHD

141	Timizar n wezeim	MZR / ZEM
142	At Cbila	T / CBL
143	At Belqas	T / BLQS
144	At Emran	T / EMRN
145	At Lmulud	T / MLD
146	Agni temeuct	GN / M&C
147	Aman ineşliyen	MN / NŞL
148	Targa n tala	RG / L
149	Aqarru n webrik	QR / BRK
150	Abrid ajdid	BRD / JD
151	Timizar n wesmaeil	MZR / SM&L
152	Axxam n urumi	XM / RM
153	Tiyilt n lhaj Qasi	YL / HJ / QS
154	Tala ugellid	L / GLD
155	Iyil n umencar	YL / MNCR
156	Amalu n waenas	ML / ENS
157	Lhedd ueica	HD / EC
158	Taewint buciwa	EWN / BCW

b-Ismawen n yidgan iherfiyen:

	Ismawen n yidgan	Azar-nsen
159	Beyla	BYL
160	Taqarrabt	QRB
161	Amalu	ML
162	Buzura	BZR

163	Imarjan	MRJN
164	Taferrant	FRN
165	Iyil	YL
166	Agemmaç	GMD
167	Iwaeliten	WEL
168	Tanqict	NQC
169	Agarağ	GRĞ
170	Lqahwa	QHW
171	Tinṭlin	NṬL
172	Amdun	MDN
173	Ccayeb	CYB
174	Azrug	ZRG
175	Asammar	SMR
176	Iyes	YS
177	Tiæerqab	ERQB
178	Lasiti	ST

3-At izid:

a-Ismawen n yidgan uddisen:

	Ismawen n yidgan	Azar-nsen
179	Amdun at Fares	MDN / T / FRS
180	Agelu uyanim	GL / YNM
181	Abrid ajdid	BRD / JD
182	Agerd n welyem	GRD / LYM
183	Annar ufella	NR / FL
184	Timizar at Eli	MZR / T / EL

185	Tala n smanat	L / SMN
186	Timizar at ceelal	MZR/ T / CĒL
187	Tala eašem	L / EŞM
188	Agni Meşmer	GN / MĒR
189	Agni at Ēerbi	GN / T / ĒRB
190	Agni n yifires	GN / FRS
191	Sidi Menşur	SD / MNŞR
192	Azru yeflan	ZR / FL
193	Agni Ĥmed	GN / ĤMD
194	Ilmaten ufella	LM / FL
195	Ilmaten n wadda	LM / WD
196	Tigri Ēellam	GR/ ĒLM
197	Lĥedd at Menşur	ĤD / T /MNŞR
198	Taewint ufella	ĒWN / FL
199	Timizar n ufella	MZR / FL
200	Taewint uĥedri	ĒWN / ĤDR
201	Lĥedd uqaree	ĤD / QRE
202	Tajmaeit n ufella	JME / FL

b-Ismawen iĥerfiyen :

	ismawen n yidgan	Azar-nsen
203	Aerqub	ERQB
204	Tizrutin	ZR
205	Alettux	LTX
206	Adur	DR

207	Buciwa	BCW
208	Tiqerabin	QRB
209	Sbil	SBL
210	Taessast	ES
211	Buzeyla	BZYL
212	Tisirt	SR
213	Tayzut	YZ
214	Taferant	FR
215	Uyud	YD
216	Lbur	BR

Amud n yismawen n yidgan n temnaqt n Məatqa:

1-Melban:

a-Ismawen n yidgan uddisen:

	Ismawen n yidgan	Azar-nsen
217	Tala n wwεqil	T / εQL
218	Lεinşar uḥeddad	ENŞR / ḤD
219	Talwiḥt n lḥedd wæli	LWH / ḤD / EL
220	Lḥedd n cluc	ḤD / CL
221	Amalu usennan	ML / SN
222	Lḥedd n yeerifen	ḤD / εRF
223	Talwiḥt Rēbbi	LWH / RB
224	Tiyilt n Sliman	YL / SLMN
225	Lbur n Deḥman	BR / DḤMN
226	Tæwint n Yidir	εWN / DR
227	Tiyilt n ufella	YL / FL

228	Tasukit Lwennas	SK / LWNS
229	Iyzer n ddekker	YZR / DKR
230	Lhedd Muḥ Umusa	HD / MH / MS
231	Aerqub tselnin	ERQB / SLN
232	Lbir n si Muḥ waemer	BR / S/ MH / EMR
233	Lbir lhaj	BR / HJ
234	Tæwint n Seid	EWN / SED
235	Lhedd ubarṛan	HD / BRN

b-Ismawen n yidgan iherfiyen:

	Isemawen n yidgan	Aẓar-nsen
236	Iericen	ERC
237	Tæwint	EWN
238	Leinṣar	ENṢR
239	Timdinin	MDN
240	Tifarṛanin	FRN
241	Tasisnut	SN
242	Izda	ZD
243	Budmu	BDM
244	Tileqqamin	LQM
245	Lmeedel	MEDL
246	Aerur	ER
247	Buyagi	BYG
248	Tajnant	JN

2 –Igariden:

a-Ismawen n yidgan uddisen:

	ismawen n yidgan	Aẓar-nsen
249	Tala n ujennad	L / JND
250	Tizi ililan	Z / LN
251	Tiyilt n ufella	ỴL / FL
252	Tiyilt n yixarrazen	ỴL / XRZ
253	Yeḥya weeli	YḤ / EL
254	Taxribt uḥeddad	XṚB / ḤD
255	Azemmur n umdun	ZMR / MDN
256	Iyil n ssuq	ỴL / SQ
257	Lḥedd muḥ weeli	ḤD / MḤ / EL
258	Læec n yesyi	EC / SỴ
259	Bu yirden	B / RDN
260	Aleqqam n yiyl	LQM / ỴL
261	Agni ifilku	GN / FLK

b-Ismawen n yidgan iḥerfiyen:

	ismawen n yidgan	Aẓar-nsen
262	Igariden	GRD
263	Belxacef	BLXCF
264	Tiēerqab	ERQB
265	Tikirwac	KRWC

266	Asammar	SMR
267	Leinşar	ENŞR
268	Duxxan	DXN
269	Tibħirt	BħR
270	Azrug	ZRG
271	Amalu	ML
272	Tamalut	ML
273	εalya	ELY
274	Lbur	BR
275	Jihan	JHN
276	Tæerqubt	ERQB
277	Annar	NR
278	Ignan	GN
279	Tamrict	MRC
280	Lebhayer	BħR
281	Aæerqub	ERQB
282	Lxelwa	XLW
283	Tifařranin	FRN

3-At εisi uzyan :

a-Ismawen n yidgan uddisen:

	Ismawen n yidgan	Ažar-nsen
--	-------------------------	------------------

284	Tizi uyarabu	T / YRB
285	Tiyilt n tagest	YL / GS
286	Taewint n yimezula	EWN / MZL
287	Iyil n wemdun	YL / MDN
288	Taewint ueica	EWN / EC
289	Taewint n wegni ifilku	EWN / GN / FLK
290	Agni lhemam	GN / HM
291	Aerqub ueezzi	ERQB / EZ
292	Lbir n wemyar	BR / MYR
293	Tidikelt Rabbi	DKL / RB
294	Azniq udarmum	ZNQ / DRM
295	Tajmaeit ufella	JME / FL
296	Tajmaeit n wadda	JME / WD
297	Tajmaeit ixarban	JMD / XRB
298	At yejjed	T / JD
299	At yefrek	T / YFRK
300	Azniq iziaten	ZNQ / ZE
301	Tala n wulmu	L / LM
302	Tala n caecee	L / CE
303	Abrid ajdid	BRD / JD
304	Abrid umalu uzenburni	BRD / ML / ZNBRN

305	Tiyilt lmensi	YL / LMNS
306	Annar uzarud	NR / ZRD
307	Amalu lhedd n cix	ML / HD / CX
308	Taewint n sliman muḥ uyidir	ẼWN / SLMN / MḤ / YDR
309	Taewint n cix	ẼWN / CX
310	Taewint n wegni ifilku	ẼWN / GN/ FLK
311	Iyzer n at yejjed	YZR / T / JD
312	Amalu n waruyen	ML / RYN
313	Iyzer ubaziz	YZR / BZ
314	Lhedd usmaeil	HD / SMEL
315	Taewint n wurti uyarbi	ẼWN / RT / YRB
316	Iyzer n myugar	YZR / GR
317	Tala n Ẽmar Uyeḥya	L / ẼMR / YḤ
318	Rṛwa ufella	RW / FL
319	Rṛwa n wadda	RW / WD
320	Tiēerqab belqas useid	ẼRQB / BLQS / SED
321	Lhedd n cix	HD / CX
322	Axxam n Laemar n Waerab	XM / LẼMR / ẼRB
323	Lhedd n Salem	HD / SLM
324	Annar n yiḡil ueica	NR / YL / ẼC
325	Agni Lwennas	GN / LWNS

326	Lkaf n unemdur	KF / NMDR
327	Iyzer uerqub	YZR / ERQB
328	Tajnant n Saëid Ulmulud	JN/ SËD / LMD
329	Taewint uettuc	ËWN / ËTC
330	Amalu n yidir	ML / YDR
331	Lhedd n Saëid n waerab	HD / SËD / ERB
332	Tizi Menu	Z / MNS
333	At hderfrefek	T / HDRYFRK
334	At carqit	T / CRQ
335	Tala n caecae	L / CË
336	Lhedd n uekuc	HD / EKC
337	Lhedd iciwac	HD / CW
338	Lhedd n Dehman	HD / DHMN
339	Azemmur n Eli	ZMR / EL
340	Adyay amellal	DY / ML

b-Ismawen n yiherfiyen:

	Ismawen n yidgan	Azar-nsen
341	Lbur	BR
342	Tinijwal	NJL
343	Ibarraden	BRD
344	Timriat	MRC

345	Azma	ZM
346	Ignan	GN
347	Icarqiyen	CRQ
348	Ijegugal	JGL
349	Tiqtaein	QTƏ
350	Iziəaten	ZET
351	Isummar	SMR
352	Ləinşar	ƏNŞR
353	Aəerqub	ƏRQB
354	Iyehyaten	YH
355	Tagelmamt	GLM
356	Ihemuten	HM
357	Iəezziten	ƏZ
358	Icerqiyen	CRQ
359	Asarij	SRJ
360	Tiewinin	ƏWN
361	Adbay	DBY
362	Azumbi	ZMB
363	Likul	LK
364	Iselnan	SLN
365	Lyers	YRS

366	Lyerus	YRS
367	Abazı̇	BŻ
368	Tililit	L
369	Taqerrabt	QRB
370	Læguzz	EGZ
371	Meḥidin	MḤDN
372	Tæwint	EWN

Amawal

Amawal:

Tamaziyt	Aktazal-nsen s tefransist
Amud	Corpus
Amahil	Travail
Aẓar	Racine
Amerḍil	Emprunt
Agzul	Résumé
Asuddem	Dérivation
Asuddes	Composition
Aḥerfi	Simple
Amḍan	Nombre
Anaw	Type
Asismel	Classement
Asegzawal	Dictionnaire
Addad ilelli	État libre
Addad amaruz	État d'annexion
Amalay	Masculin
Asentel	Thème
Aḥric	Chapitre
Asalay	Schéme
Amerwas	Métaphore
Arbib	Adjectif
Assay	Relation
Asget azyaray	Pluriel externe
Asget ixelḍen	Pluriel mixte
Asget agensay	Pluriel interne
Asuddem n teyda	Dérivation d'orientation
Asuddem n teyra	Dérivation de manière
Imselyuyen	Informateurs
Iybula n waman	Hydronymie
Ini	Coleur

Targalt	Consonne
Tasmedga	Non de lieu
Tasnalsit	Linguistique
Talyawit	Morphologique
Tasnamkit	Sémantique
Taknawit	Synonymie
Tanmegla	Opposition
Turagt	Cycle
Tazrawt	Étude
Tarrayt	Méthode
Tagetnamka	Polysémie
Timerna	Annexes
Tiybula	Bibliographie
Tagrayt tamatut	Conclusion général
Timitar	Les marque
Tasleḍt	Analyse
Turdiwin	Hypothèses
Tamukrist	Problématique
Tamawt	Remarque
Tawsit	Genre
Tasnalsit	Linguistique
Tagetnamka	Polysémie
Talulya	Homonymie

Tikarđiwin

Agbur

Agbur:

Tazwart :	7
Tamukrist.....	7
Afran n usentel.....	7
Turdiwin.....	7
Tarrayt	8
Tiddin n unadi.....	8
Aglam n temnaḍin.....	8
Imselyuyen.....	9

Aḥric amezwaru: Tazrawt talyawit.....

A-Tazrawt talyawit:.....	11
--------------------------	----

I- Aẓar:.....

a-Tabadut n uẓar.....	11
------------------------------	----

b-Talyawit n uẓar n yisem.....	11
---------------------------------------	----

1-Aẓar bu yiwet n tergalt.....	11
--------------------------------	----

2-Aẓar bu snat n tergalin.....	11
--------------------------------	----

3-Aẓar bu kraḍt n tergalin.....	11
---------------------------------	----

4-Aẓar bu ukuzet n tergalin.....	11
----------------------------------	----

II- Tasleṭ n yisem aḥerfi:.....

A-Isem aḥerfi:.....	12
---------------------	----

1-Tawsit n yisem:.....	12
------------------------	----

a-Isem amalay.....	12
--------------------	----

b-Isem unti.....	12
------------------	----

c-Tanmegla gar yisem amalay d unti.....	12
---	----

2-Amḍan n yisem:.....	13
-----------------------	----

A-Asget azyaray.....	13
----------------------	----

a-Deg yisem amalay.....	13
-------------------------	----

b-Deg yisem unti.....	13
-----------------------	----

B-Asget agensay.....	14
----------------------	----

a-Deg yisem amalay.....	14
-------------------------	----

b-Deg yisem unti.....	14
-----------------------	----

C-Asget ixeldən.....	14
----------------------	----

a-Deg yisem amalay.....	14
-------------------------	----

b-Deg yisem unti.....	15
-----------------------	----

3-Addad n yisem	15
-----------------------	----

1-Addad ilelli	15
----------------------	----

2-Addad amaruz.....	15
---------------------	----

A-Timitar n waddad n yisem.....	15
---------------------------------	----

a-Deg yisem amalay.....	15
-------------------------	----

b-Deg yisem unti.....	16
-----------------------	----

III- Tasleṭ talyawit n yisem uddis.....

Asuddes s usddukkel n yiferdisen	17-18
--	-------

A-Tawsit n yisem uddis.....	19
a-Amalay n yismawen uddisen.....	19
b-Unti n yismawen uddisen.....	19
B-Amḍan n yismawen uddisen.....	19
C-Addad n yismawen uddisen.....	20
a-Deg yisem amalay.....	20
b-Deg yisem unti	20
IV- Assudem.....	20
Tabadut n useddem.....	20
1-Asuddem n teyra.....	21
a-Asuddem seg umyag.....	21
b-Asuddem seg yisem.....	21
2-Asuddem n tyara	21
a-Asuddem s wallus n tergalt.....	21
b-Asuddem s wallus n uzar.....	21
V- Taşleṭ talyawit n yismawen imerḍilen.....	22
a-Tabadut n umerḍil.....	22
b-Anawen n yimerḍilen.....	22
1-Imerḍilen seg tutlayt n taerabt.....	22
2- Imerḍilen seg tutlayt n tefransist.....	23
3- Imerḍilen seg tutlayt n taturkit	23
4-Imerḍilen seg tutlayt n tfiniqit	23
5- Imerḍilen seg tutlayt n tlatinit.....	23
c-Talya n yimerḍilen.....	23
1-Amerḍil yettmuzuyen kan acema.....	23
2-Amerḍil yettmuzuyen	24
d-Timitar n yimerḍilen.....	24
1-Tawsit.....	24
a-Deg yisem amalay	24
b-Deg yisem unti	24
2-Amḍan	25
a-Deg yisem amalay.....	25
b- Deg yisem unti.....	25
3-Addad.....	25
a-Deg yisem amalay.....	25

b-Deg yisem unti.....	26
Tagrayt	27
Aḥric wis sin	
B-Tazrawt tasnamkit	29
Tabadut n tezrawt tasnamkit.....	30
1-Anamek d uẓar n yismawen n yidgan deg umawal n Dallet	31
a-Deg yismawen iḥerfiyen.....	32-40
b-Deg yismawen uddisen	41-71
2-Asismel n yismawen n yidgan	71
a-Ismawen n umdan.....	71
b-Ismawen n yiybula n waman.....	71
c-Ismawen n yiḡersiwen	72
d-Ismawen n yimyan	72
e-Ismawen n yisekla	72
f-Ismawen n lemɣamat	73
g-Ismawen n yini	73
h-Ismawen n urmud	73
3-Assayen isnamkiyen yellan gar yismawen n yidgan.....	73
a-Tanmegla.....	73
b-Tagduzla(taknawit).....	74
c-Talulɣa.....	74
d-Tagetnamka	74
e-Amerwas.....	75
Tagrayt	75
Tagrayt tamatut.....	78
Tiybula	79
Timerna	
Amud	83-99
Amawal	101-103
Tikarḍiwin	104-106
Agbur	108-110